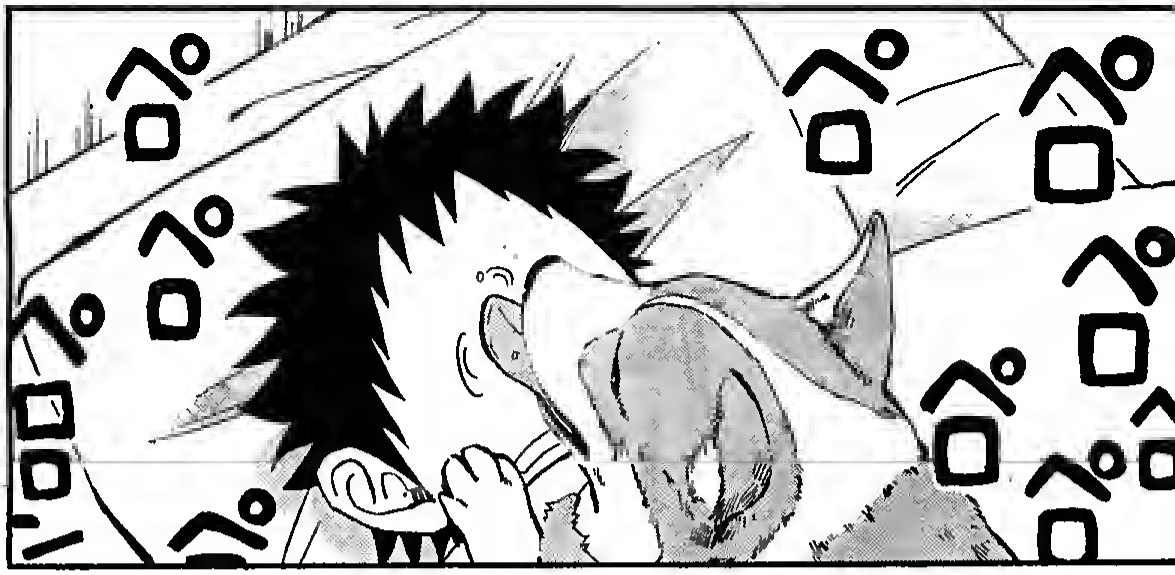
HAMETSU NO MEGAMI SCANS
TRANSLATED BY BLACK CHRONICLE
HAMETSUNOMEGAMI.BLOGSPOT.COM

AT THAT TIME,
THE CONTINUATION OF THOSE WORDS I STOPPED YOU FROM SAYING... WILL YOU LET ME HEAR IT?
THE NEXT TIME THE SAKURA BLOOM,
IF YOU STILL FEEL THE SAME AS BEFORE,
TOUKO-SENSEI...
■東子の衝撃発言が、頭から離れない千空は……？
SO THAT MEANS, TOUKO-SENSEI, YOU FEEL THE SAME—
LICK
ペロン
EH.
2
TO-
あわあわ
TOUKO-SENSEI...!?
Lick

サンデーGX次号は8月24日(土)発売


ペロペロペロ

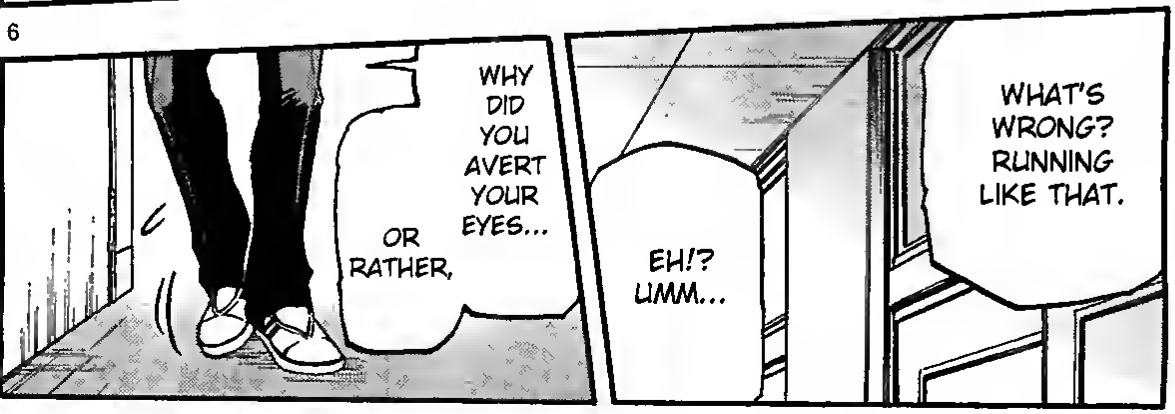
G-GOOD ...
TOUKO-SENSEI!!

TOUKO-SENSEI, MORNING~
Did you see that?
AH,
I'VE DECIDED.
HEY, CHAKI!!

KUH... RIGHT IN FRONT OF TOUKO-SENSEI, SO LAME...
GLANCE
チラ
CHAKI'S -ER, NOT HERE?
Let's head to class-
CHAKI, HOW LONG ARE YOU GOING TO SLEEP—
IT'S GOOD TO BE ENERGETIC, BUT BE CAREFUL NOT TO GET HURT!
……
ガー
WAI-...
TOUKO-SENSEI!
SENSEI,

前号まで

東子先生にフラれて落ち込む千空。だが千空の野球部での頑張りを見た東子は、「卒業するまで気持ちが変わらなかったら…」と、自分の素直な気持ちを千空に伝えて……？



●海津千空（ちゃき）●高三。野球部では副キャプテンで、セカンドを守っている。

●高嶺東子●千空の高校に赴任してきた新任教師。ちゃきの耳元で「ナイスプレーだったね」と呟いた。

—ABOUT THAT...

WHAT DID YOU MEAN BY WHAT YOU TOLD ME YESTER-DAY?

W-WHY WOULD YOU...

EH...?

EVEN THOUGH I SAID THAT, IT'S FINE IF YOU FORGET IT.

CHIAKI-KUN, YOU'RE A HIGH SCHOOL STUDENT,

SO YOU'LL SEE PLENTY OF NEW THINGS,

AND YOUR FEELINGS WILL ALSO CHANGE.

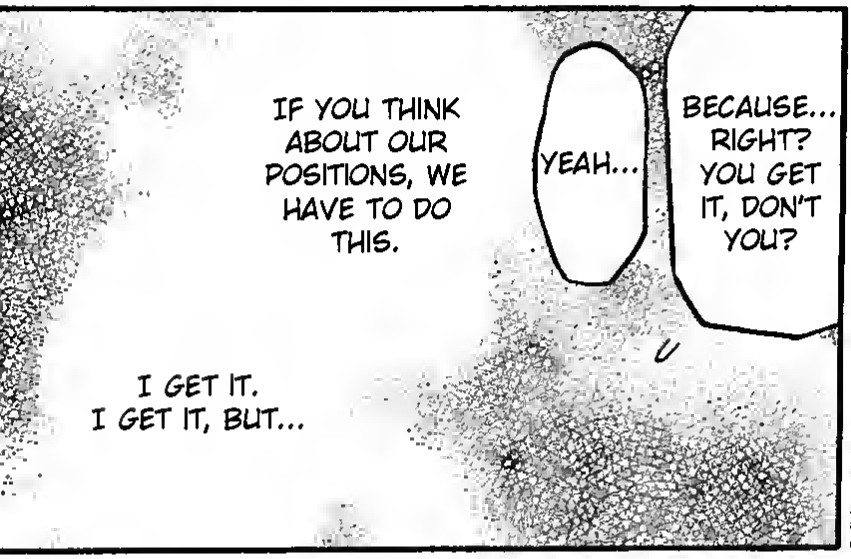
SO YOU DON'T NEED TO FEEL BOUND BY WHAT I SAID YESTERDAY.

MY FEELINGS WON'T CHANGE!
AND IT'S NOT ABOUT BEING BOUND!
THEY WON'T CHANGE!!
BUT...
AH! SORRY!
THIS IS A SCHOOL ...
AND COULD YOU LET GO?
I...!
C-CHIAKI-KUN...

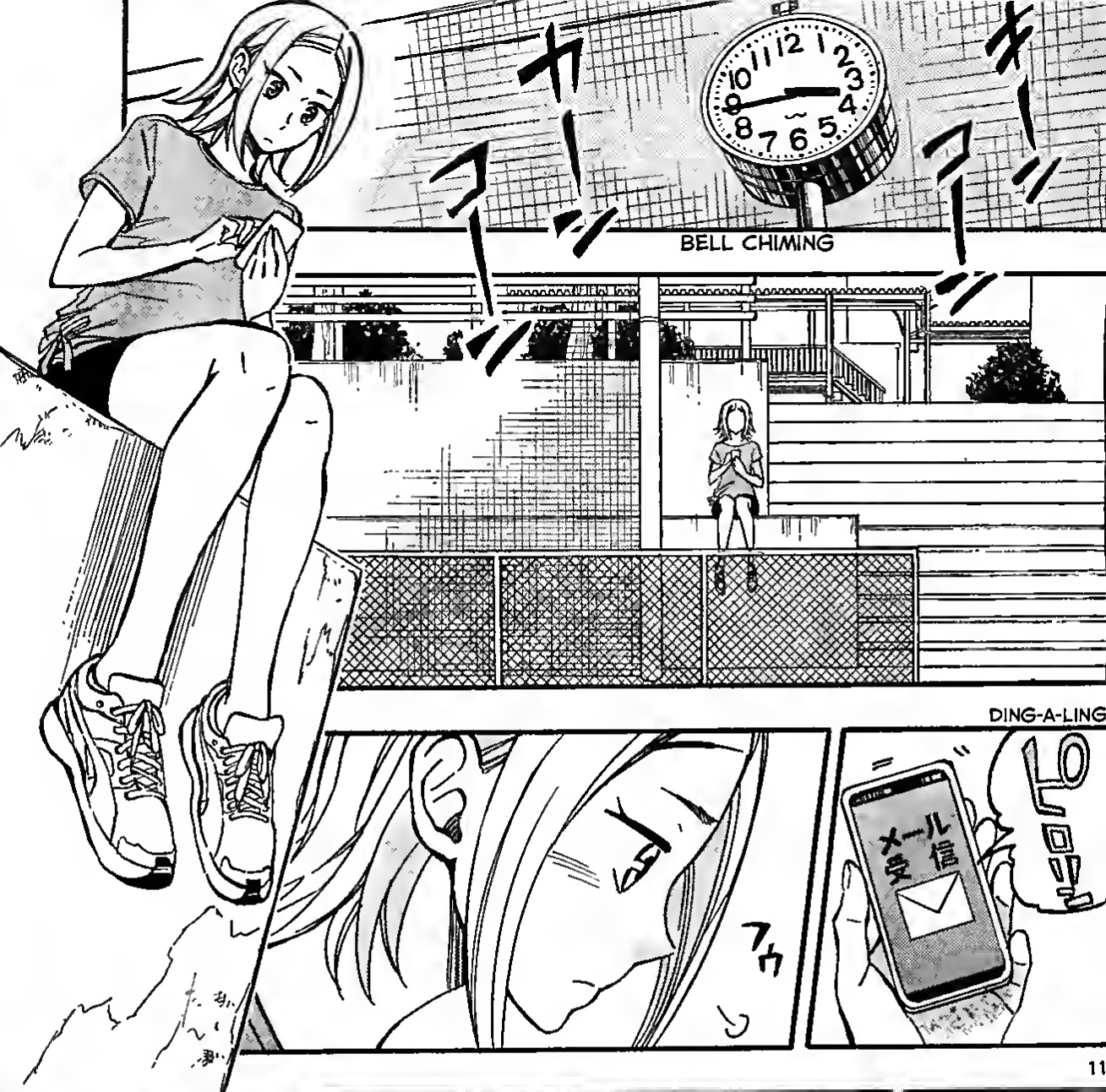
TOUKO-SENSEI...
BUT TRY NOT TO TALK TO ME MUCH FROM NOW ON.
THANK YOU.

少年サンデー S 増刊

サンデー次号は8月24日(土)発売



EH? Y-YEAH...
YOU'VE ALREADY PROMISED.
YOU HAVE TOMORROW OFF FROM CLUB ACTIVITIES, RIGHT?
EH!?
WE'LL HAVE EXTRA LESSONS TOMORROW AFTER SCHOOL.
TOUKO-SENSEI...
DON'T SKIP IT!


キーン コーン
BELL CHIMING
DING-A-LING
メール受信
11

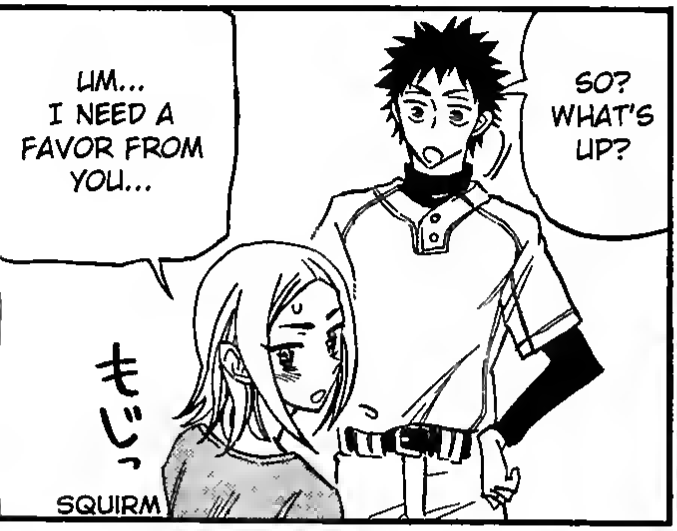
へーー よかったなー
CHAKI.

I'M IN MY BEST CONDITION RIGHT NOW!
CHAKI, YOU'RE STRANGELY SPIRITED TODAY—
Annoying

ALLLRIGHT! LET'S DO OUR BEST FOR PRACTICE TODAY—

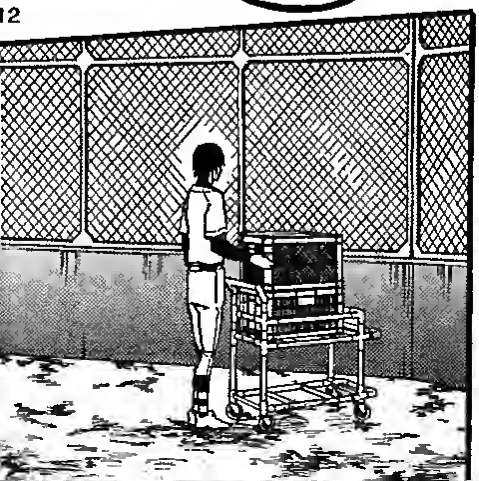
IT'S NOT, YOU IDIOTS!
We'll go on ahead~
WHAT'S THIS, A CONFES-SION~?

RINA.
GOT A MINUTE?


UM... I NEED A FAVOR FROM YOU...
SO? WHAT'S UP?
もじっ
SQUIRM

ISN'T THAT...

YEAH...
HEY, LOOK.



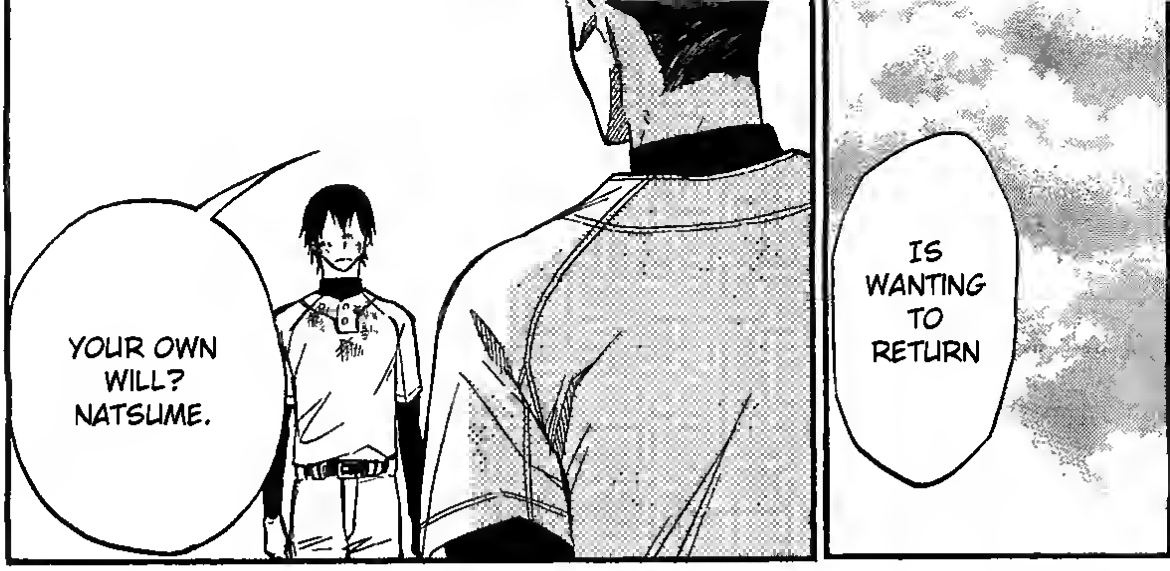
NATSUME!?
EH?
WHY IS NATSUME ...
SORRY, RINA.
WE'LL TALK LATER!
ダッ!!
ドン!!

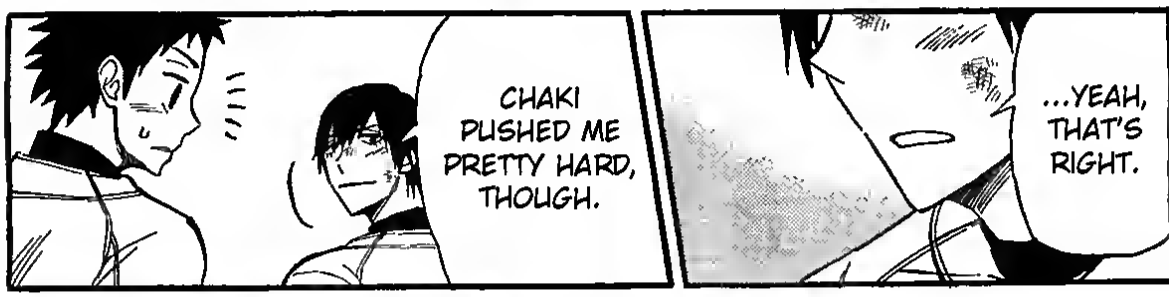
WHEEZE
ぜ〜
ぜ〜
ぜ〜
ハア
ハア
CHAKI.
NATSUME!
IS HE COMING BACK TO THE TEAM!?
YOU'RE WAY TOO OUT OF BREATH! JUST HOW HARD DID YOU RUN HERE!
WH-
WHAT'S WITH THAT! EVEN YOU'RE ALL COVERED IN MUD!
REALLY!? SORRY ABOUT THAT~
MY JEANS GOT A HOLE IN THEM.
OH YEAH, SINCE YOU KNOCKED ME DOWN BEFORE,
REALLY, YOU NEVER CHANGE.

NATSUME.
Sheesh—

YOU'VE QUIT THE CLUB,
SO WHY ARE YOU HERE?
T-THAT'S RIGHT, DIDN'T YOU WANT TO FOCUS ON YOUR STUDIES!?
MIYA...
SO THEN, WHY...
.....
CHAKI.
EVERY-ONE, THIS IS BECAUSE I-

I WOULD LIKE TO
JOIN THE BASEBALL CLUB AGAIN.
HAH!?
WHAT'S WITH THAT!!
NATSU-ME...
I KNOW I JUST QUIT
ON MY OWN ACCORD.
BUT EVEN SO...

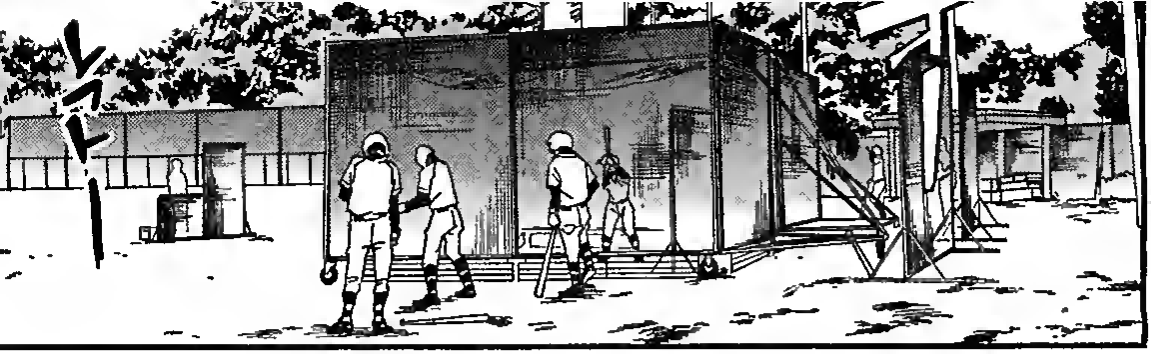

YOUR OWN WILL? NATSUME.
IS WANTING TO RETURN


CHAKI PUSHED ME PRETTY HARD, THOUGH.
...YEAH, THAT'S RIGHT.

EVEN IF YOU COME BACK NOW, THE BENCH WARMERS ARE ALREADY DECIDED.
HMPH.
MIYA?

SO YOU DECIDED FOR YOURSELF TO RETURN.

DO WHAT YOU WANT.
IF YOU'RE FINE WITH THAT,



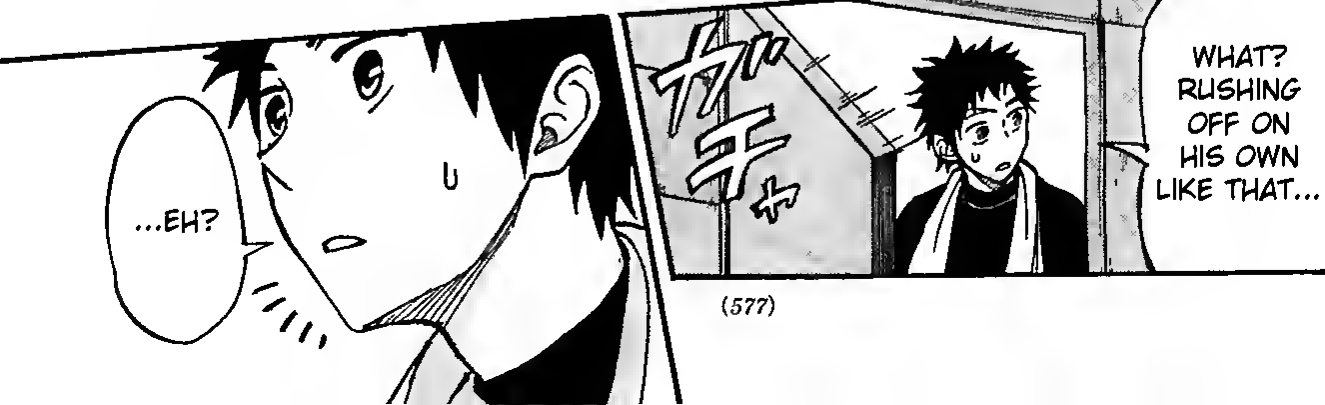
NATSUME!
キン
N-
NATSUME-SENPAI, SORRY!
I TOLD YOU, YOU DON'T NEED TO BE LIKE THAT.
FOR YOUR KOUHAI?
TOSSING THE BALLS
NATSUME, PITCH FOR OUR BATTING PRACTICE!
RIGHT, RIGHT. I'M BATTING NOW.
WHAT IS IT, CHAKI? AREN'T THE REGULAR MEMBERS OVER THERE?

少年サンデー増刊

IF YOU'RE LOOKING FOR A BATTING PITCHER, I'LL DO IT!
CHIAKI-SAN!
EHH? COME ON~
SORRY, MY SHOULDER'S NOT BACK YET.
... ERR,
TAKE...
I DON'T KNOW WHAT YOU CAME BACK FOR, BUT...
DEFINITELY NOT GOING TO LOSE TO YOU, NATSUME-SAN!
I'M

NATSUME CAME BACK! THE TEAM WILL GET BETTER AND BETTER!
THERE ARE STILL SOME GRUDGES, BUT...
IT'S FINE!
IF IT'S US, WE CAN OVERCOME THEM!!

NATSUME, YOU'VE ALREADY CHANGED?
早いなー
CHAKI...
SEE YA, I'M HEADING HOME FIRST.
EH? HEY!


WHAT? RUSHING OFF ON HIS OWN LIKE THAT...
ガチャ
...EH?

NOTHING HAPPENED.
WHY IS IT SO QUIET?
DID SOME-THING HAPPEN WITH NATSUME?
.....?

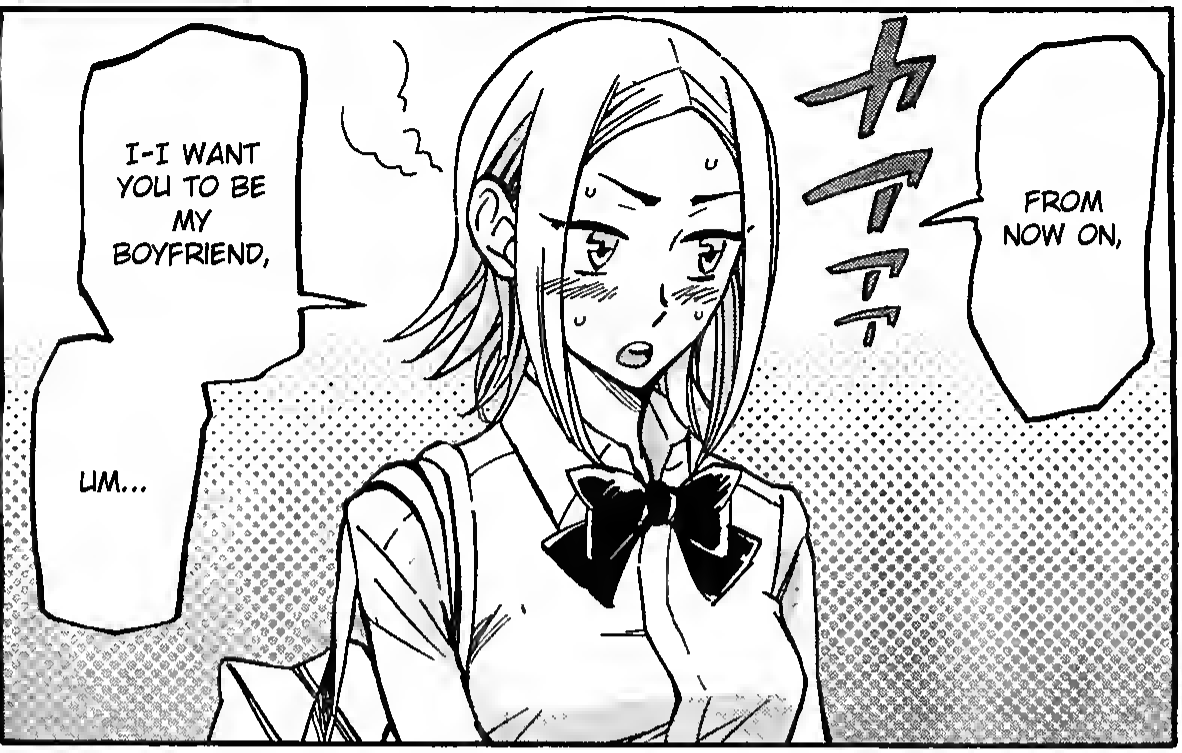
LETTING SOMEONE LIKE THAT BACK IN SO EASILY...
WE'RE NOT PLAYING BASEBALL JUST FOR THE HELL OF IT EITHER.
NATSUME JUST UP AND QUIT THE BASEBALL CLUB, YOU KNOW?
YOU KNOW, IF YOU JUST THOUGHT ABOUT IT, YOU'D GET IT.
THEN WHY-

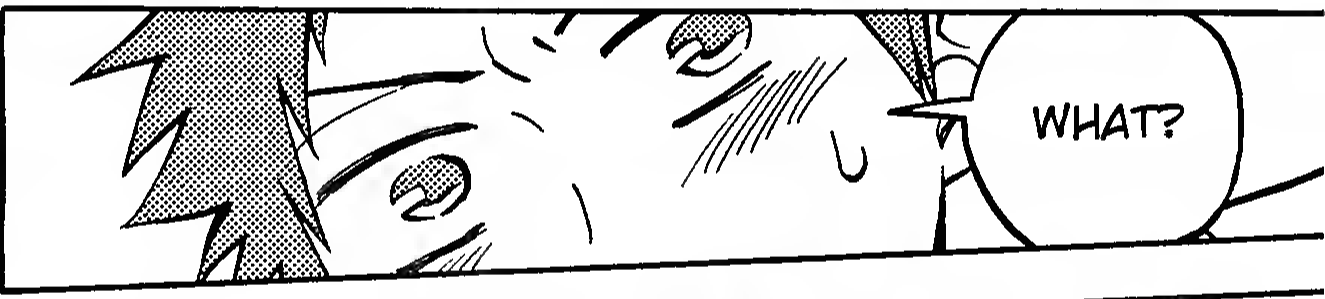
OHH, YOU GUYS ARE STILL MESSING AROUND.
!!!
SIMPLY PUT, I DON'T REALLY KNOW HOW I SHOULD TALK TO HIM.
I AM HAPPY NATSUME CAME BACK AND ALL, BUT...
GOT IT? WE'RE OFF FROM CLUB TOMORROW.
COACH...
THE DISTRICT TOURNAMENT IS COMING. THIS ISN'T THE TIME TO BE CONFUSED.
ALL OF YOU NEED TO USE THIS CHANCE TO SORT OUT YOUR FEELINGS.

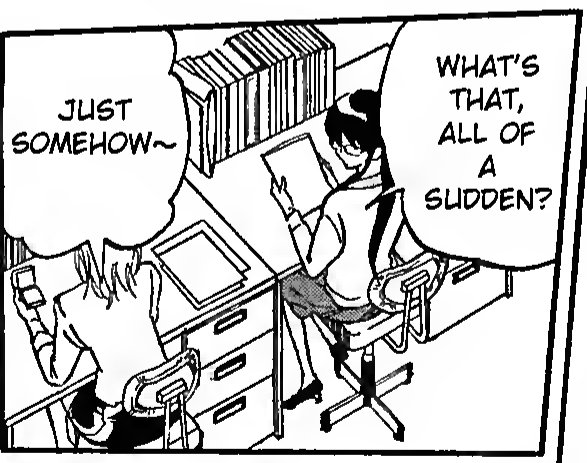
THE NEXT DAY
キーンコーン
カーンコーン
帰るぞー
I KNOW THAT, BUT...
WE'RE NOT JUST PLAYING BASEBALL FOR THE HELL OF IT EITHER-...

RINA.
THIS ABOUT YESTERDAY?
Y-YEAH.
UM...
はあ——
WHAT SHOULD I DO...
CHAKI.
I FEEL LIKE THERE WAS SOME-THING...?
.....
ARE YOU FREE NOW?
NOW?

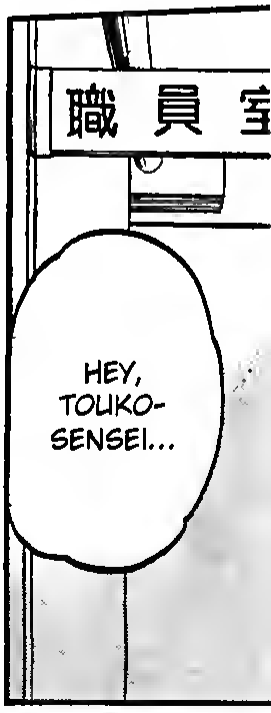
WELL...
I FORGOT BECAUSE OF EVERYTHING AT THE BASEBALL CLUB...
WAIT! I PROMISED TOUKO-SENSEI I'D TAKE THOSE EXTRA LESSONS!!


FROM NOW ON,
カアア
I-I WANT YOU TO BE MY BOYFRIEND,
UM...


WHAT?


WHAT'S THAT, ALL OF A SUDDEN?
JUST SOMEHOW~

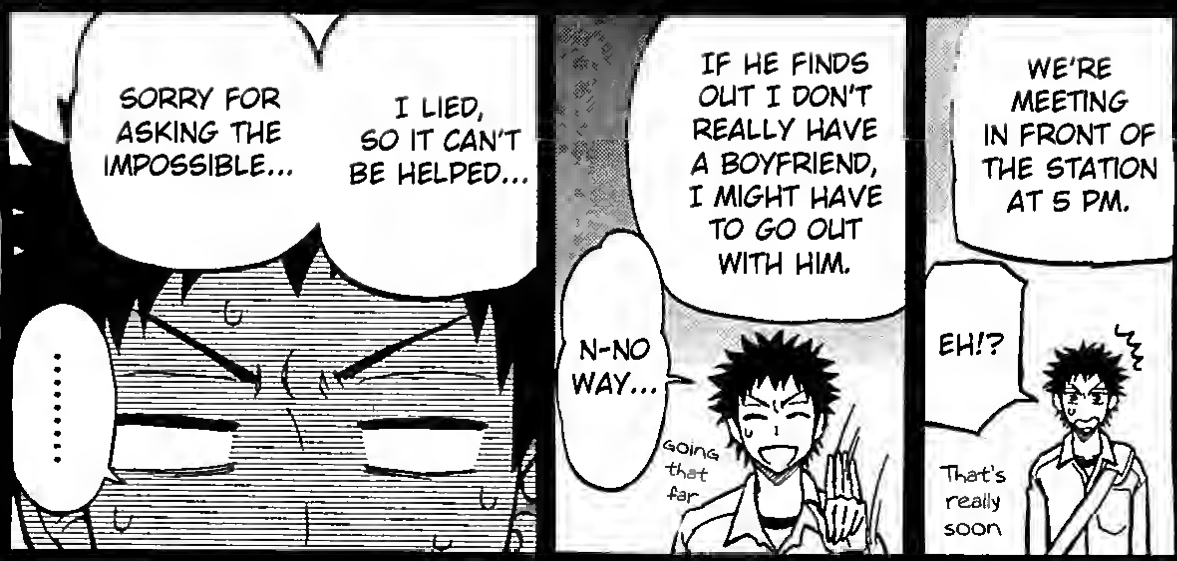
DID SOMETHING GOOD HAPPEN?


職員室
HEY, TOUKO-SENSEI...

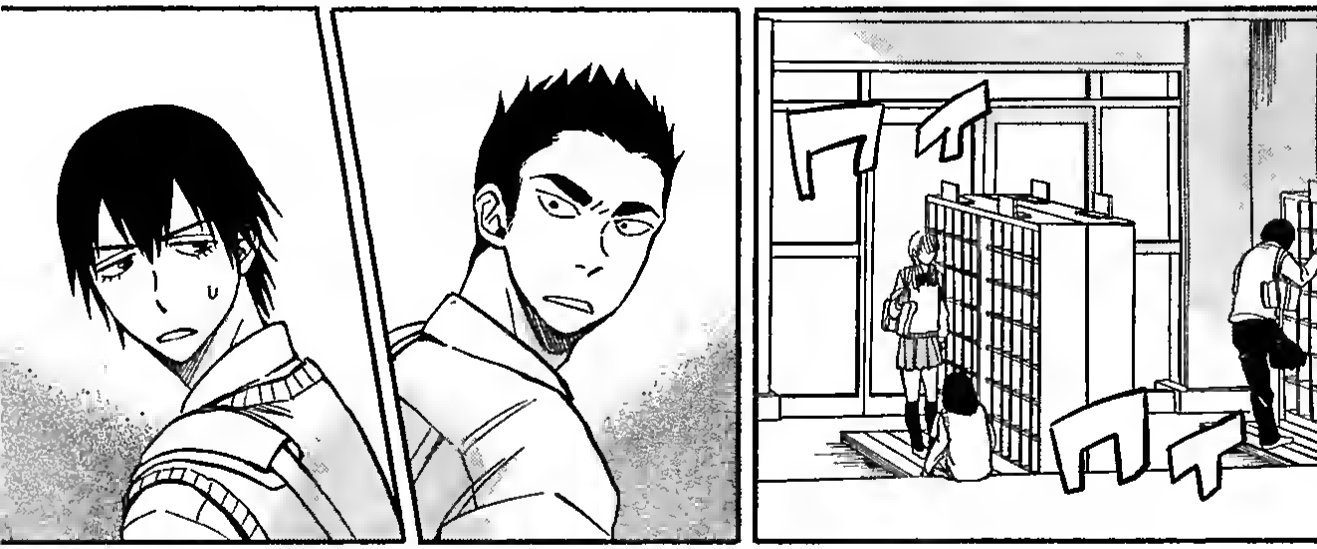
NOTHING, REALLY.

ガラ…
I'VE GOT EXTRA LESSONS NOW.
YOU'RE SO ENTHUS-IASTIC~!
CHIAKI-KUN, WHAT IS IT?
U-UM...
I CAN'T TAKE THE EXTRA LESSONS TODAY...
...EH,
I SEE.
27
DID SOMETHING COME UP?
Y-YEAH, WELL...
B-BOY-FRIEND!?
……

HE'S ACTUALLY SOMEONE FROM A SCHOOL WE HAD A JOINT PRACTICE WITH,
AND HE ASKED ME OUT...
TO TELL YOU THE TRUTH, SOMEONE'S BEEN COMING ON TO ME RECENTLY...
W-WHAT ARE YOU-!
I HAVE SOME-THING TO DO...
NO, I CAN'T!
PLEASE! PRETEND TO BE MY BOYFRIEND!
...IS HOW IT WENT.
RINA: "I'M SORRY."
GUY: "WHY!? YOU DON'T HAVE A BOYFRIEND, RIGHT!?"
RINA: "...I DO. (SUDDEN LIE)"
GUY: "LET ME MEET HIM! THEN I'LL GIVE UP!"


SORRY FOR ASKING THE IMPOSSIBLE...
I LIED, SO IT CAN'T BE HELPED...
.....
N-NO WAY...
IF HE FINDS OUT I DON'T REALLY HAVE A BOYFRIEND, I MIGHT HAVE TO GO OUT WITH HIM.
Going that far
EH!?
WE'RE MEETING IN FRONT OF THE STATION AT 5 PM.
That's really soon

I CAN'T TELL HER I'M PLAYING RINA'S BOYFRIEND...
IF YOU HAVE BUSINESS, IT CAN'T BE HELPED.
WE CAN HAVE SOME-THING LIKE EXTRA LESSONS ANY TIME.
……



チ…
ガラ
……
……

SEE YA, CAPTAIN MIYAMOTO.
HOL-
CHAKI, HURRY UP!
WAIT A SEC! my shoes are
NATSUME! HOLD ON!
WHY
ARE YOU...

EH, HOLD-...
...SEE YA, CHAKI.
MIYA... NATSUME...
CHAKI! WE'RE GOING TOO!
AH...

■ ALTHOUGH TOUKO'S EXPRESSIONLESS, IS SHE ANGRY... YEAH, DEFINITELY.

……

■SUPER増刊10月号(8/24発売)につづく■

■最後の夏を前に、かつてのエース夏目の復帰で揺れる野球部だが？

HAMETSU NO MEGAMI SCANS
TRANSLATED BY BLACK CHRONICLE
HAMETSUNOMEGAMI.BLOGSPOT.COM

夏空エンド・ラン

NatsuZora AndRun

伊藤しろ

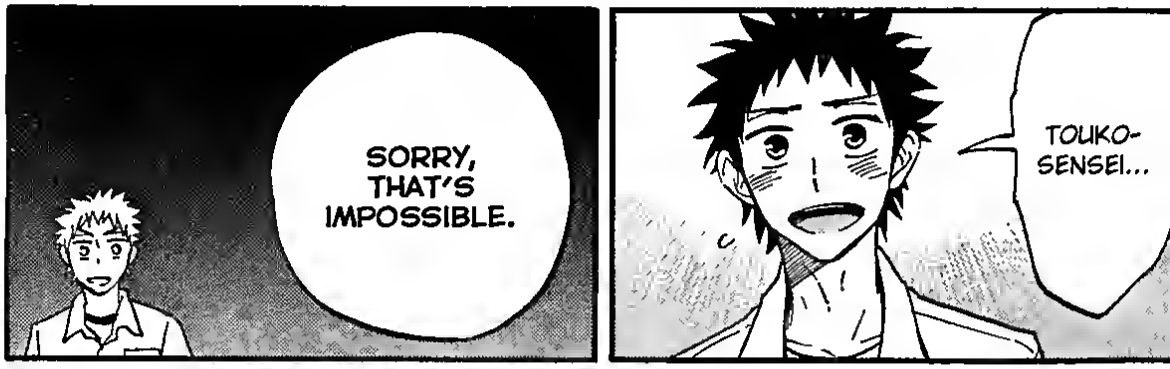
CHAPTER 12 ① DO YOUR BEST

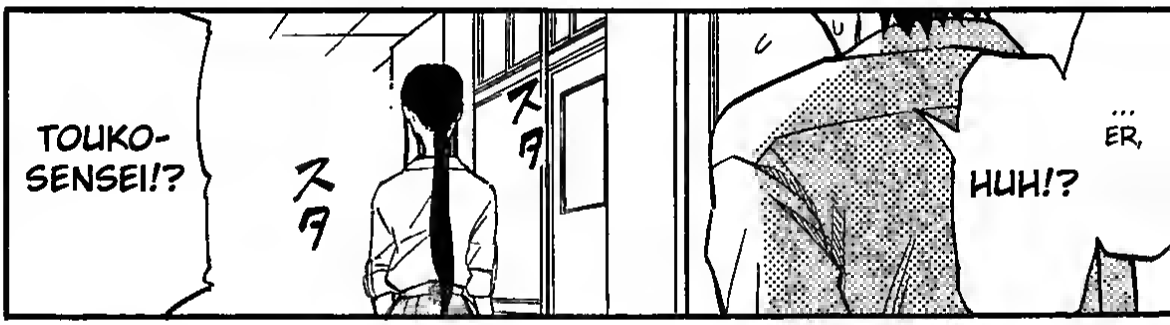
—IN THE END,
キーンコーンカーンコーン
I FINISHED MY JOB AS RINA'S BOYFRIEND FLAWLESSLY,
EH
!?
YOU ACTUALLY HAD A BOYFRIEND~!?
なの~!?
AND THE PROBLEM WAS RESOLVED WITHOUT ANY ISSUES.
—EXCEPT...
SHE WAS...
MAD, HUH. EVEN THOUGH WE WERE THAT FAR APART, HER GLARE PIERCED RIGHT THROUGH ME...
3
B-BUT! I TOLD HER AHEAD OF TIME THAT I COULDN'T GO TO THE EXTRA LESSONS!
I MEAN, SURE, I WASN'T CLEAR ON THE REASON...
IT'LL ALL BE OK IF I'M FIRM!
Yeah!
WAH!?

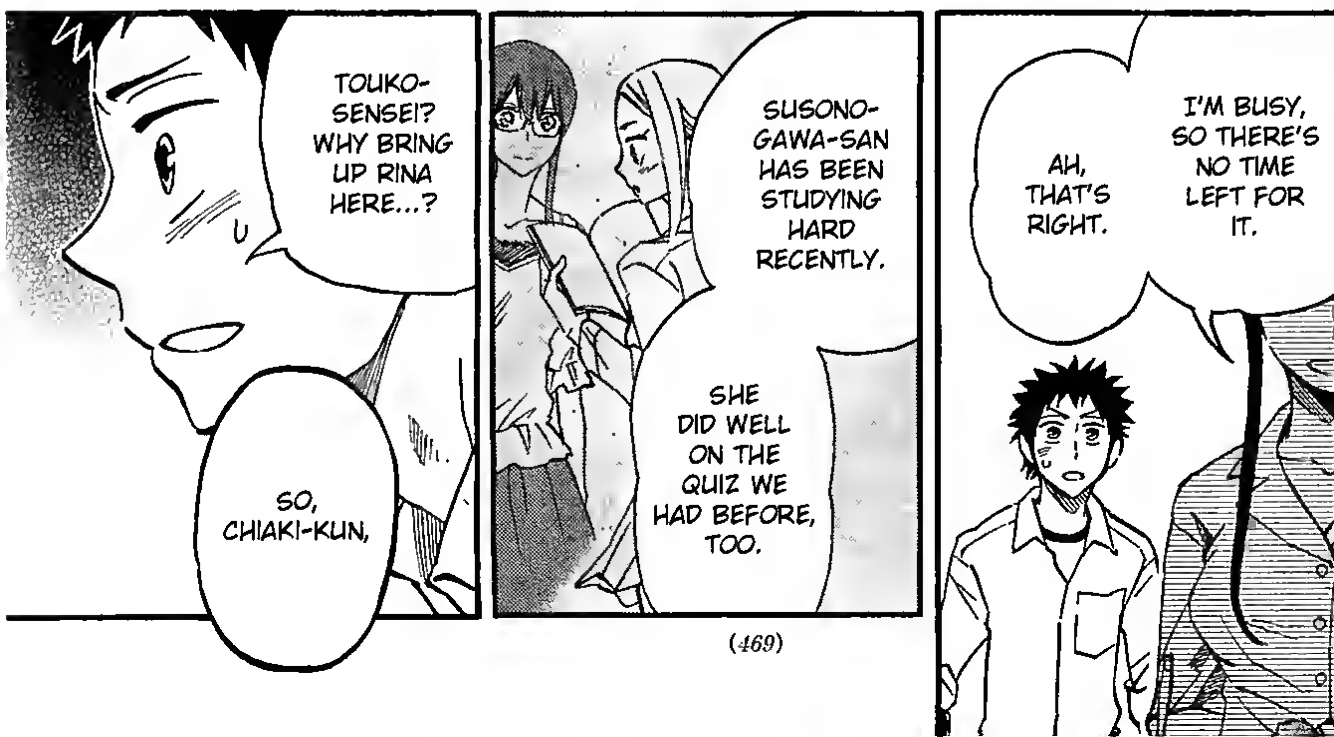
SFX: CRUMBLE CRUMBLE

前号まで

野球部にかつてのエース夏目が復帰するも、ギクシャクした部の空気を心配する千空。さらにリナの頼みを聞くため、千空は東子の補習をすっぽかしてしまい？







登場人物
●海津千空(ちゃき)●高三。野球部では副キャプテンで、セカンドを守っている。
I EXPECT YOU'D BE HAPPIER WITH THAT, TOO.
WOULDN'T IT BE FINE TO HAVE SUSONO-GAWA-SAN TEACH YOU?
ザワ...
CHAKI, WAKEY WAKEY~
!!
AH, HE MOVED.
ザワ
HE JUST FROZE STANDING THERE...
WHAT'S THAT?
STU-!
WHAT'S UP? DID SOME GIRL REJECT YOU~?
THAT'S NOT IT!!
.....
pinch

パパ
パパ
パパ

●宮本(みやもと)●野球部(やきゅうぶ)キャプテン。
ポジションはキャッチャー。

●夏目●強豪校から転校してきたかつてのエース。高三になる前に退部したが復帰。

NATSUME'S WORKING HARD.

Grip it at the bottom

Be careful about leaving your body open for inner pitches

HE HAS A GOOD SENSE FOR BASEBALL~

WELL, YEAH.

HIS ADVICE EVEN OUTSIDE OF PITCHING IS PRECISE.

NATSUME REALLY IS AMAZING.

THOSE GUYS ARE ALREADY DONE. IT'S FINE, GIVE IT A TRY.

EH? BUT THE REGULARS HAVEN'T...

WELL THEN, GIVE BATTING A TRY.

I SEE...

I HAVEN'T WARMED UP MY SHOULDER...

NATSUME, CAN YOU PITCH?

AS I THOUGHT, NATSUME IS NEEDED ON THE TEAM!

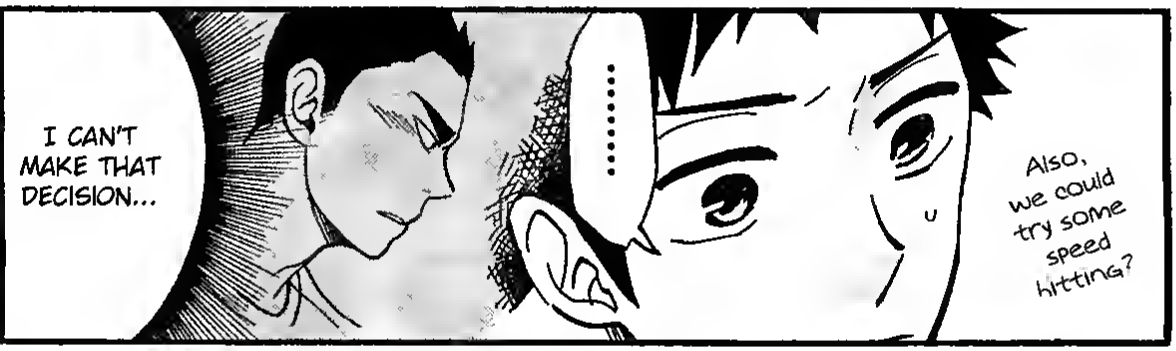
I'M OFF TO GIVE THE MEMBER REGISTER TO COACH.
YOU GOING SOME-WHERE?
I THINK EVERYONE SEES THAT NOW.
MIYA!
OH! YOU'VE DECIDED! LET ME SEE!

EH!?
W-WHY!? YOU KNOW HOW GOOD NATSUME IS, RIGHT!?
EVEN IN TODAY'S BATTING PRACTICE-
CHAKI.
HEY, YOU FORGOT TO PUT DOWN NATSUME'S NAME!?
NATSUME'S NAME WASN'T GOING TO BE THERE FROM THE BEGINNING.
.....

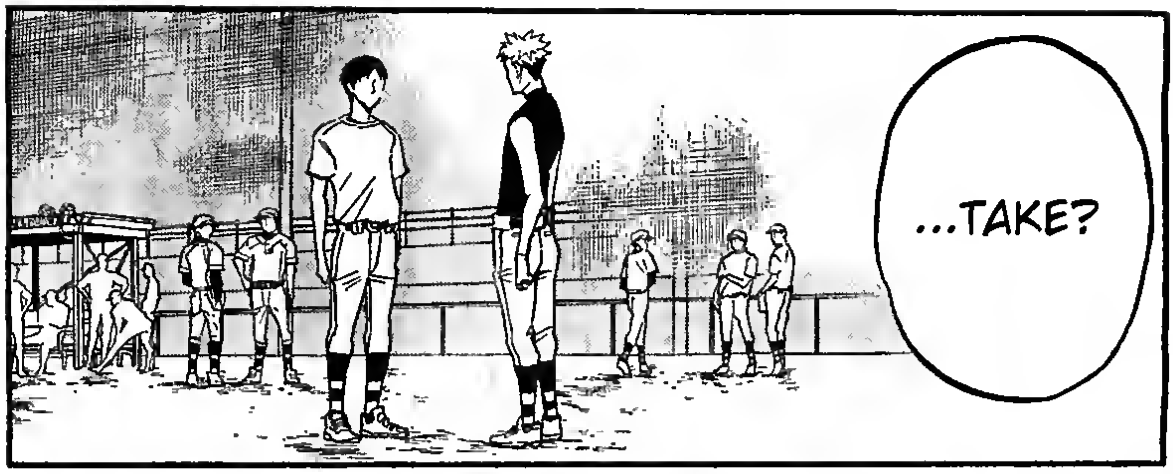
PUTTING NATSUME ON THE TEAM
MEANS SOMEONE ELSE WON'T BE ABLE TO PLAY, YOU KNOW?
IN EXCHANGE FOR THE GUYS WHO WORKED HARD EVERY DAY,
YOU THINK WE SHOULD PUT IN SOMEONE WHO HAS ALREADY QUIT THE TEAM ONCE BEFORE?
!!!
12
WHETHER THAT'S REALLY GOOD FOR THE TEAM OR NOT,
I CAN'T MAKE THAT DECISION...

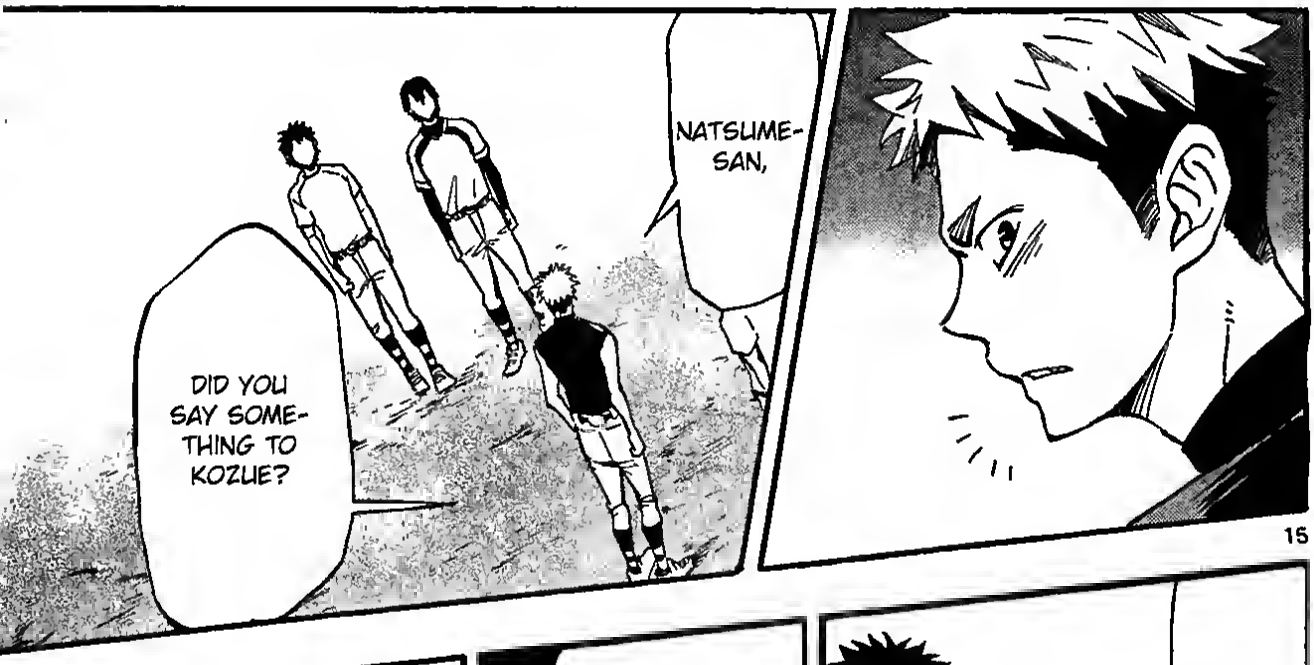
CHAKI!
Hey
Chaki-senpai, good afternoon!!
ちわ！！

THE FIRST YEARS STILL AREN'T STRONG ENOUGH. IT'D BE BETTER TO ADD IN SOME PRACTICE THAT MAKES THEM EVEN A BIT STRONGER.
SHOULD WE ADD IN SOME SAND BALLS FOR TOSS BATTING?
Y-YEAH...
YO!
NATSUME!
LET'S DO OUR BEST TODAY TOO.


I CAN'T MAKE THAT DECISION...
.....
Also, we could try some speed hitting?

HAA!? THE HELL'S THAT ABOUT!?
LOOK! EVERYONE'S GETTING TOGETHER. LET'S HURRY!
?
WHY ARE YOU STARING LIKE THAT?
EH!? I-I'M NOT REALLY? IT'S NOTHING!
HMM?
W-WHAT!?


...TAKE?


NATSUME-SAN,
DID YOU SAY SOME-THING TO KOZUE?

15

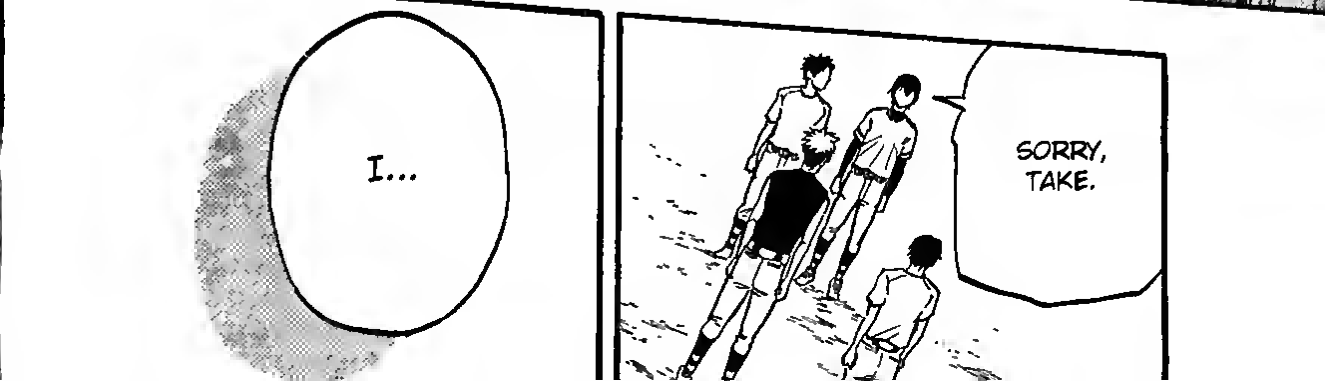
TAKE! THAT WAS SOMETHING I DID ON MY—...
JUST WHAT THE HELL'S GOING ON...

THEY'RE TALKING ABOUT LETTING YOU BE A REGULAR.
WHA-!?

WHAT?

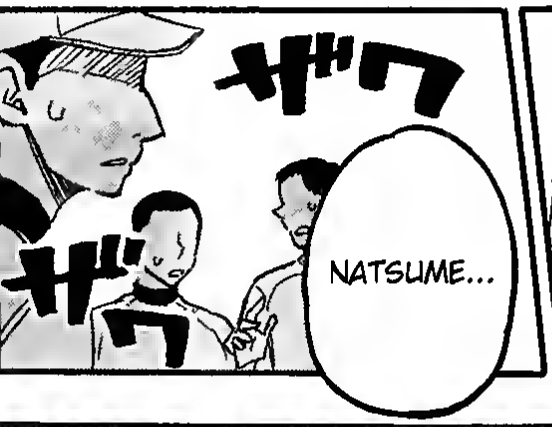
IN THE END, THAT'S YOUR SCHEME TO STEAL BACK THE SPOT AS ACE, ISN'T IT!?
HOW LONG ARE YOU GOING TO MANIPULATE US BEFORE YOU'RE SATISFIED!
TAKE! YOU LITTLE-!!

NATSU-ME?


I...
SORRY, TAKE.

I CAN'T
BECOME THE ACE ANY MORE.
...EH?
17
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, NATSUME? WHAT DO YOU...
...LAST SUMMER,
I BROKE MY ELBOW.

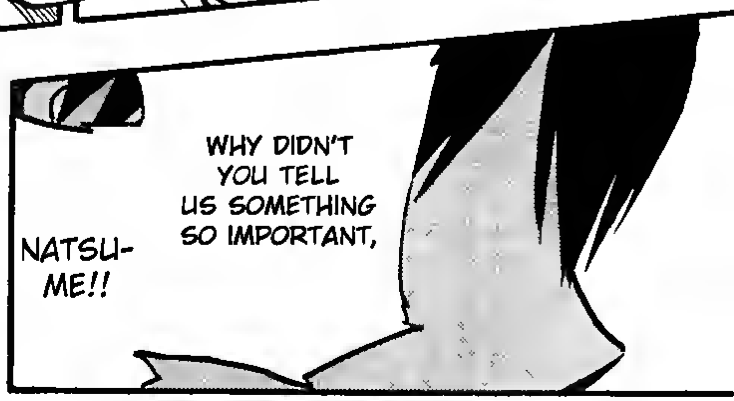
WH-...


NATSUME...

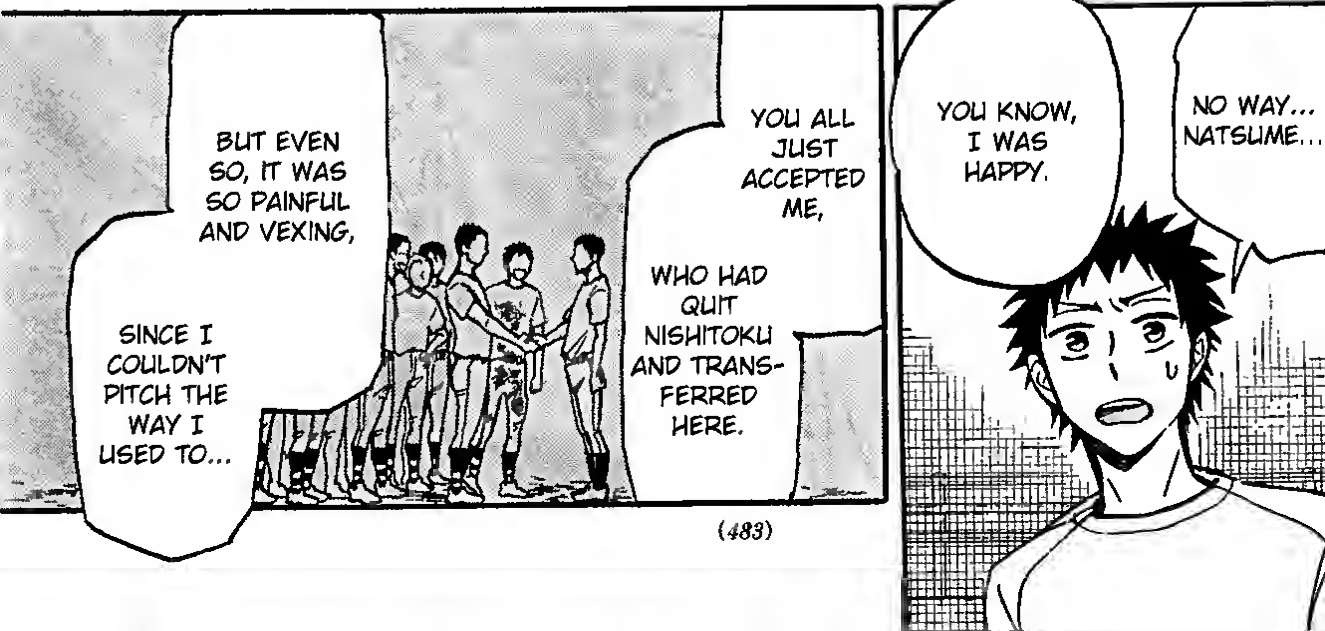
DID YOU KNOW?
NO...
YOUR ELBOW... WHAT DO YOU MEAN?

!!!
COULD THAT BE
THE REAL REASON YOU QUIT THE CLUB...
!!!

...I COULDN'T TELL YOU.


NATSU-ME!!
WHY DIDN'T YOU TELL US SOMETHING SO IMPORTANT,

HINOYAMA
WHEN I THOUGHT OF HOW EVERYONE WAS COUNTING ON ME AS THE PITCHER,
IT WAS LIKE I WAS BETRAYING YOUR EXPEC-TATIONS.
SO I JUST COULDN'T ...
IT'S OK! WE'VE GOT NATSUME WITH US!
YOU'RE OUR ACE!!


BUT EVEN SO, IT WAS SO PAINFUL AND VEXING,
SINCE I COULDN'T PITCH THE WAY I USED TO...
YOU ALL JUST ACCEPTED ME,
WHO HAD QUIT NISHITOKU AND TRANS-FERRED HERE.
YOU KNOW, I WAS HAPPY.
NO WAY... NATSUME...

HEY! TAKE!!
SO THAT'S WHY YOU RAN AWAY FROM THE BASEBALL CLUB.
YEAH.
I DIDN'T WANT TO TROUBLE EVERYONE ANY MORE WITH MY HALF-ASSED PITCHING—...
THEN WHY COME BACK NOW!?
WEREN'T YOU GOING TO CONCEN-TRATE ON YOUR STUDIES!?
I COULDN'T GIVE UP ON IT!!
I UNDERSTOOD ONCE I LEFT THE CLUB.

I WANT TO PLAY BASEBALL WITH YOU GUYS! BEING A REGULAR OR AN ACE DOESN'T MATTER—...
THIS SUMMER,
JUST AS A PART OF THIS HINOYAMA HIGH,
TO THE END...!!
THAT'S IT,
THAT'S ALL THERE IS...

NATSUME.
SORRY. I SAID SOME WEIRD STUFF. JUST FORG—
!!!

THANK YOU.
22
WE COULD FINALLY HEAR
YOUR TRUE FEELINGS.
THANKS, NATSUME.

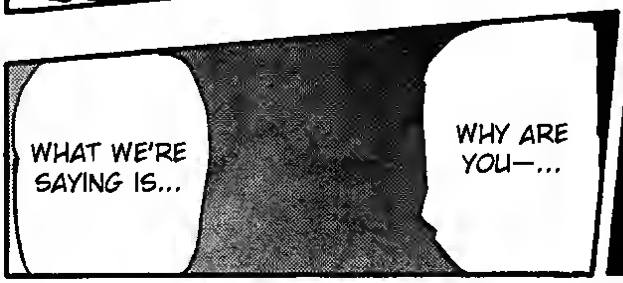
SHEESH. YOU'RE WAY TOO SLOW COMING BACK!

MAN, WHAT'S WITH THAT!
...CHAKI.

23

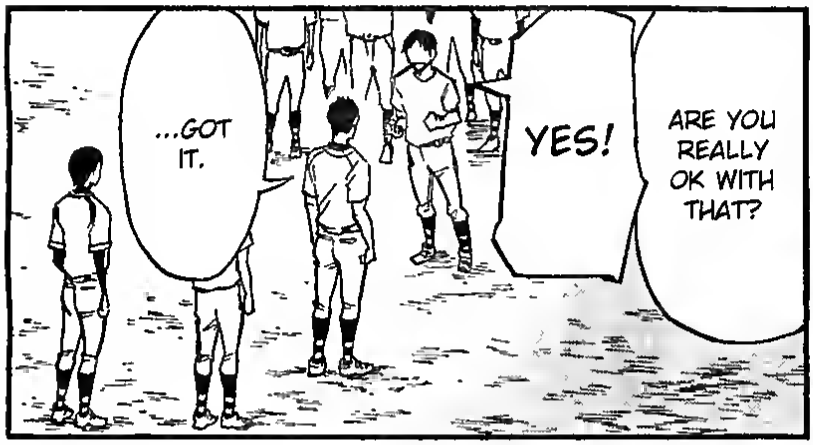
WE DON'T CARE ABOUT ANY OF THAT STUFF!
YOU ALL! NATSUME'S ALREADY SAID SO MUCH, YET YOU'RE STILL...!
WH-...

DON'T GET CARRIED AWAY ON YOUR OWN~
GIVE IT A REST!
WHAT A FARCE!


WHAT WE'RE SAYING IS...
WHY ARE YOU—...

THIS TYPE OF THING IS TIRESOME!
AND ALSO, IF ANYTHING HAPPENS FROM NOW ON, TALK TO US ABOUT IT!
MUGI ...
YOU GUYS...
RATHER THAN WORDS LIKE THOSE,
WE JUST WANT TO SEE NATSUME'S EFFORTS!
KOZUE...
NATSUME-SENPAI!
24
EVEN SO, THINGS ARE DIFFERENT JUST BY YOU BEING THERE!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!? BESIDES, I CAN'T PITCH-...
SENPAI, PLEASE TAKE MY PLACE AS A BENCH MEMBER!
WHA-!?

LET'S PLAY BASEBALL, FOR EVEN ONE DAY LONGER!!
PLEASE. FOR ME... FOR ALL OF US...


...GOT IT.
YES!
ARE YOU REALLY OK WITH THAT?

KOZUE.
Hu!!!

YOU 18 BENCH MEMBERS,
I'M COUNTING ON YOU.

NATSUME,
ASIDE FROM PITCHERS, THERE ARE BATTERS, RUNNERS; ALL SORTS OF OTHER THINGS TO DO.
DON'T KEEP SITTING AROUND FOREVER!

!...

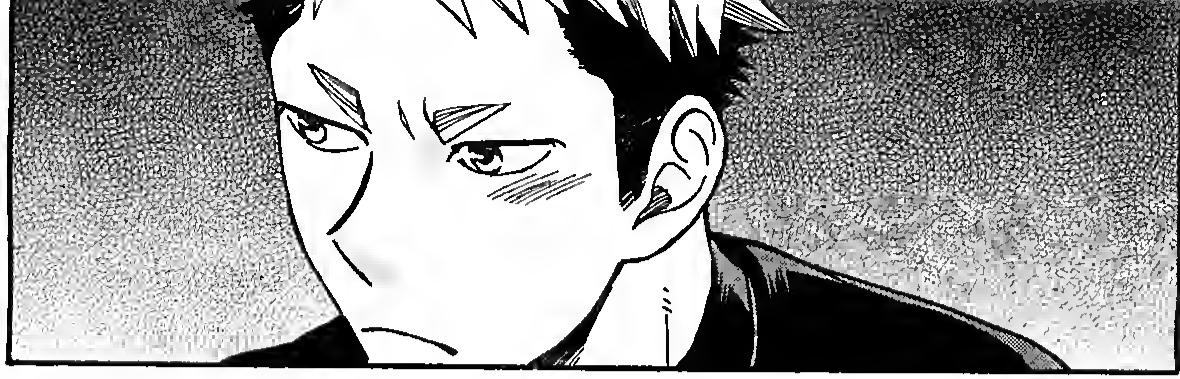
LET'S GO TO KOSHIEN—!!

ALL TOGETHER—! WE'RE YELLING OUT—!!
ANYONE LATE HAS TO DO A PUNISHMENT RUN~!!
ALRIGHT!!
URGH!

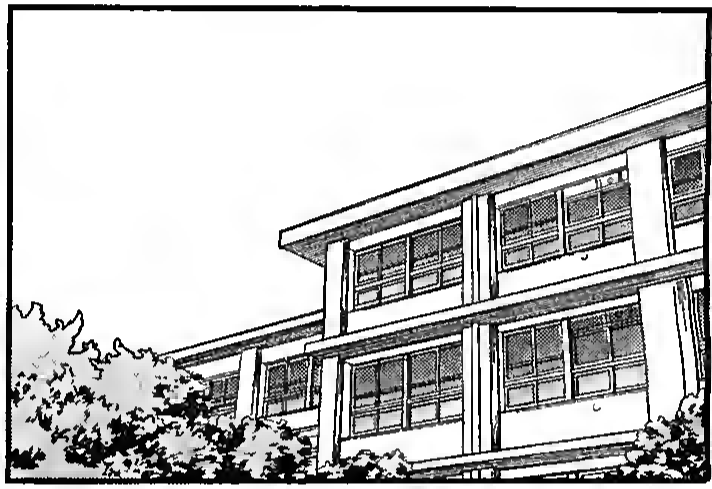
28

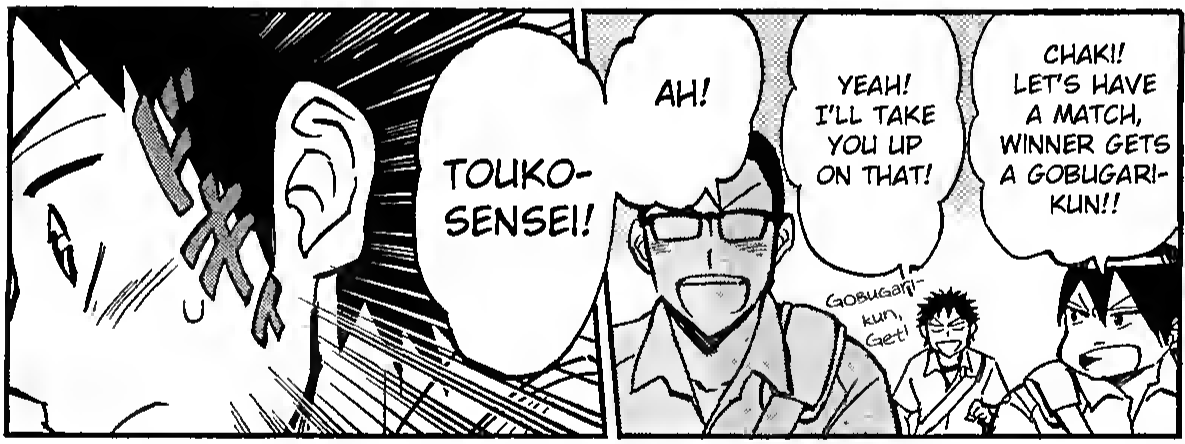
伊藤しろ先生に、はげましのおたよりを出そう!!
【夏空エンドラン】の感想と似顔絵も待ってます。

あて先
〒119-0141
東京都千代田区三ツ橋2-3-1
小学館
少年サンデー気付



I'm starving~




TOUKO-SENSEI!
AH!
YEAH! I'LL TAKE YOU UP ON THAT!
CHAK!! LET'S HAVE A MATCH, WINNER GETS A GOBUGARI-KUN!!
Gobugari-kun, Get!

AS I THOUGHT, SHE'S STILL ANGRY—...

Let's talk nice and slow next time ♡
SORRY! WE'RE IN A HURRY!
GOOD AFTER-NOON.

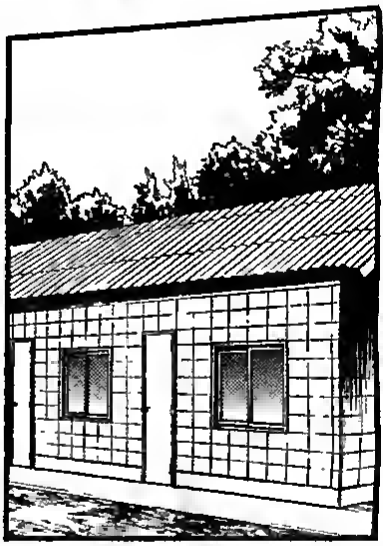
DO YOUR BEST, BASEBALL CLUB.

DO YOUR BEST.
...OSU!

JUST NOW...

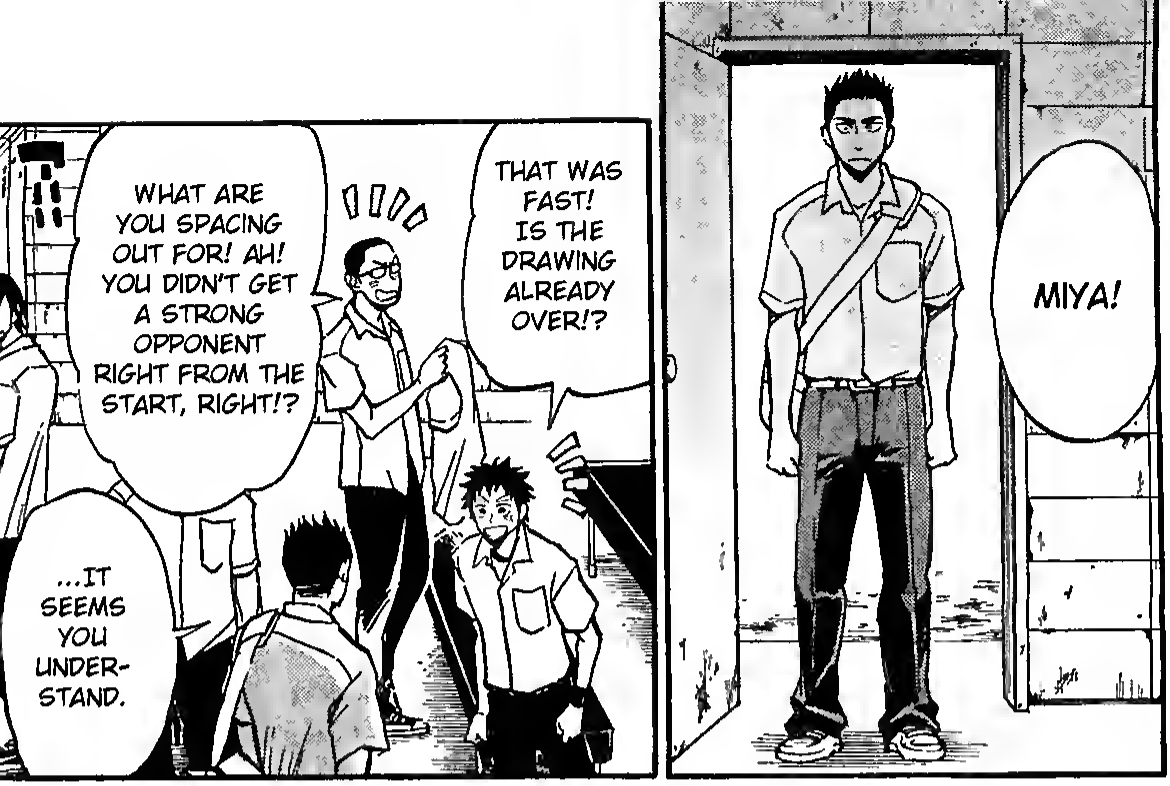
R-RIGHT!
CHAK!! LET'S GO TO THE CLUBROOM ALREADY!

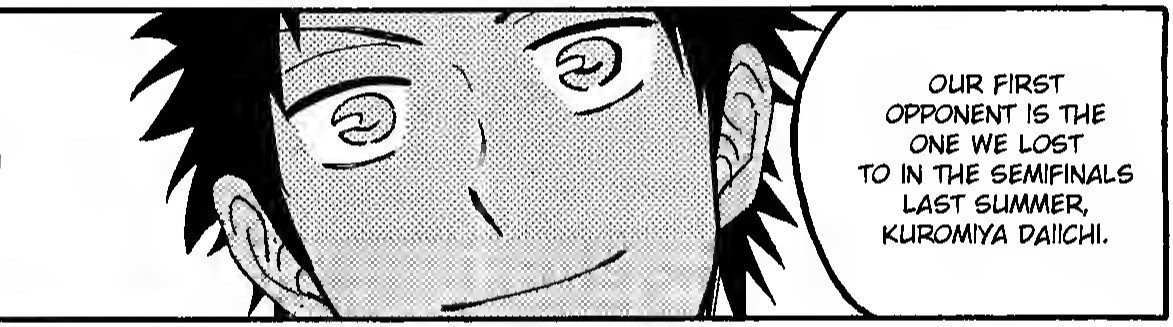
NATSUME, HEY!
HUH? MIYA ISN'T HERE?
DIDN'T HE SAY BEFORE THAT TODAY IS THE DRAWING FOR THE PREFECTURAL TOURNAMENT?



NATSUME, DON'T RAISE ANY WEIRD FLAGS!

MIYA HAS BAD LUCK WITH LOTTERIES.
なに!!
WONDER IF WE'LL END UP WITH THE FIRST MATCH~





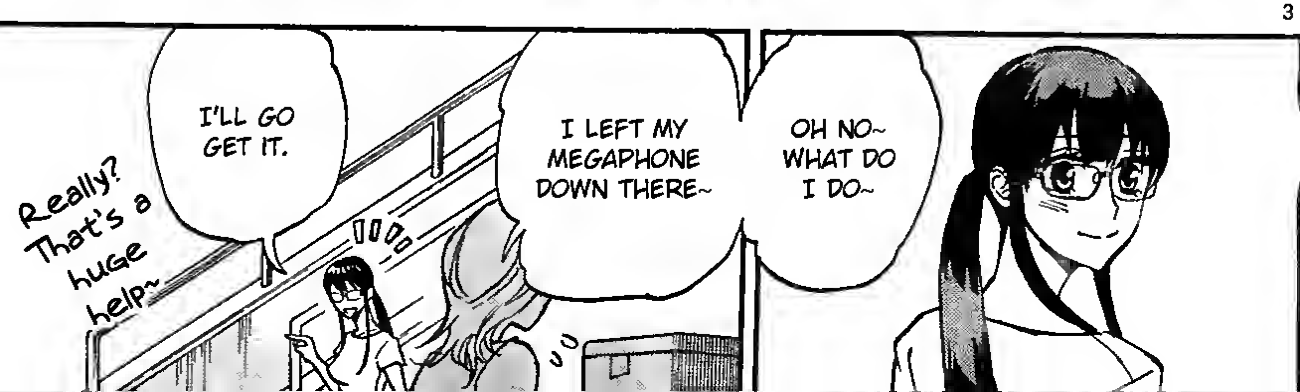
■SUPER増刊11月号(9/25発売)につづく■

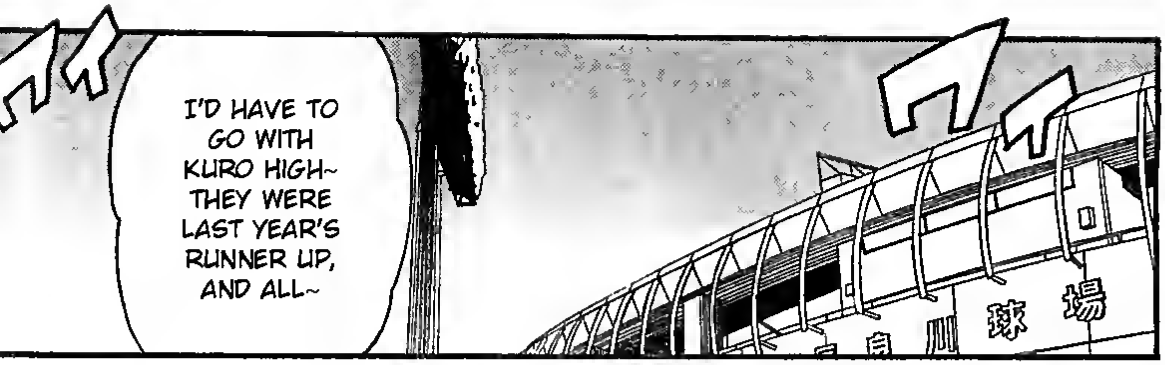
■ようやく一つにまとまり始めた野球部に、いきなり試練が!! 次号より、野球部最後の夏が始まる!!

伊藤しろ
CHAPTER 13 YOU HAVE TO HOLD OUT...
THE OPENING OF OUR LAST SUMMER OF HIGH SCHOOL.
夏空エンド。
NatsuZora AndRun
HAMETSU NO MEGAMI SCANS
TRANSLATED BY: BLACK CHRONICLE
HAMETSUNOMEGAMI.BLOGSPOT.COM

WE WILL IMMEDIATELY PROCEED TO THE MATCH OF KUROMIYA DAIICHI HIGH SCHOOL VS. HINOYAMA HIGH SCHOOL.
THIS MARKS THE END OF THE OPENING CEREMONIES.
ALL PLAYERS, PLEASE EXIT THE AREA.
■日ノ高、初戦の相手はいきなり…
AT ANY RATE, IT'S A DISASTER FOR HINOYAMA HIGH SCHOOL~~
3塁側
1塁側
12時00分
Hinoyama vs Kuromiya Daiichi
KURO HIGH'S A VETERAN, AFTER ALL. EVERYONE'S PROBABLY THINKING, EVEN IF THEY JUST CHEER FROM THE 2ND MATCH ON...
TO BE MATCHED AGAINST THE TEAM THEY LOST TO LAST SUMMER, RIGHT FROM THE START...
AHH!!
—BY THE WAY, AREN'T THERE QUITE A FEW ROOTING FOR KURO HIGH?

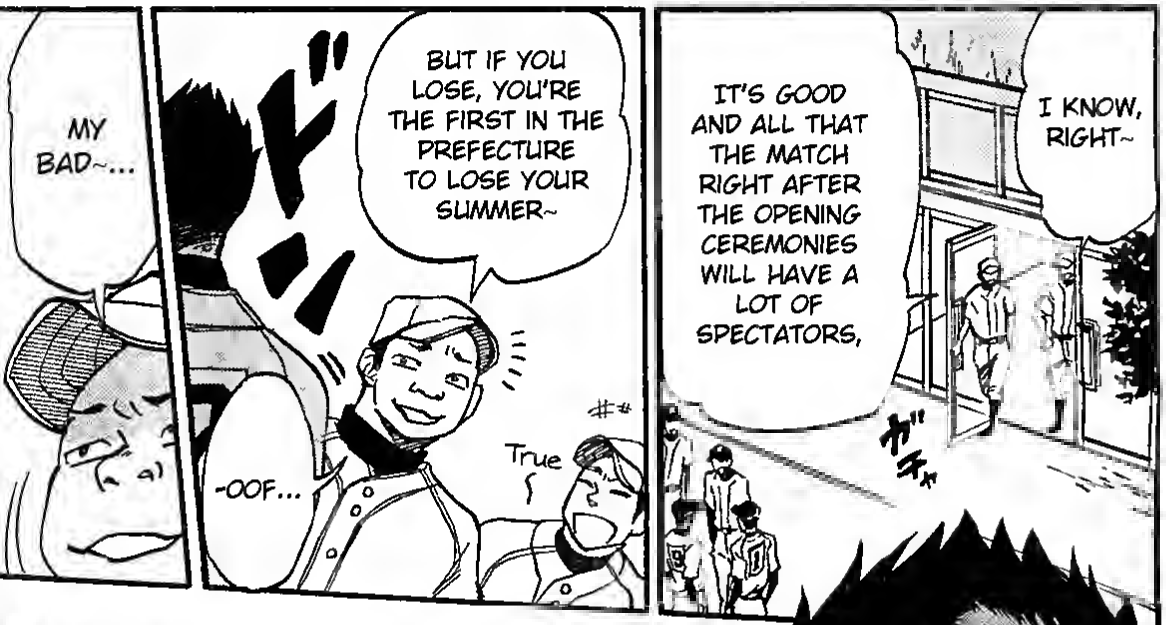
WHA-!?
I SE—
EGH!!
AH, SO SORRY. MY HAND SLIPPED.
THOSE ARE REFRESH-MENTS, COURTESY OF OUR SCHOOL.
T-
THANKS...


I'LL GO GET IT.
I LEFT MY MEGAPHONE DOWN THERE~
OH NO~ WHAT DO I DO~
Really? That's a huge help~



前号まで

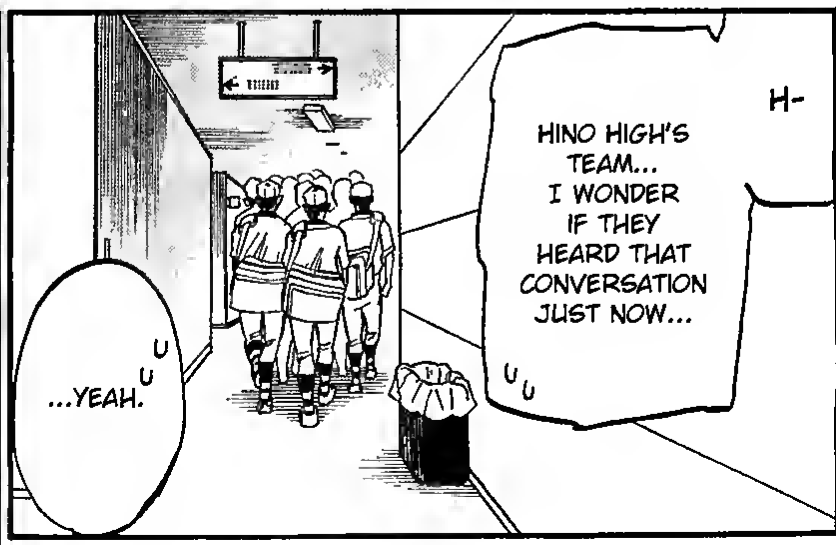
夏目の野球部復帰を受け入れ、まとまる日ノ高ナイン。しかし迎えた夏の県大会、初戦でいきなり去年準決勝で負けた黒宮高校と当たってしまい？



SORRY~! OUR CAPTAIN ALWAYS LOOKS ANGRY~
HINO
GLARE GLARE
そろ
GLARE GLARE
そろ
COME ON! LET'S GO!
IMA

5

アウト
更衣室
cker Room

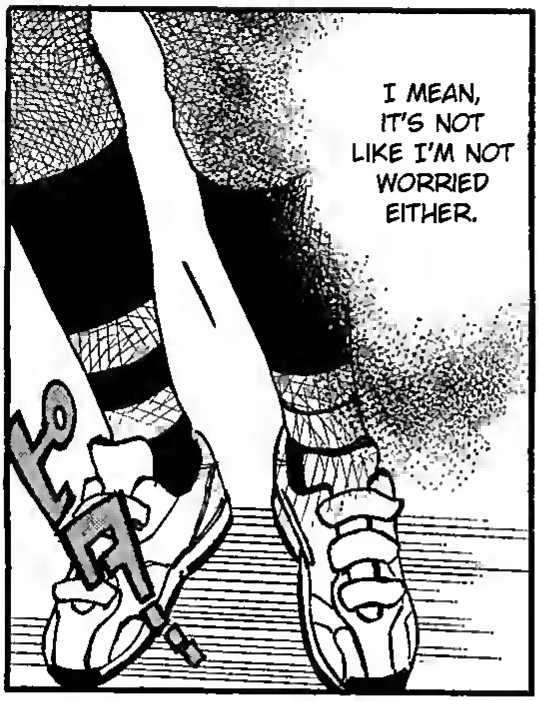

H-
HINO HIGH'S TEAM... I WONDER IF THEY HEARD THAT CONVERSATION JUST NOW...
...YEAH.

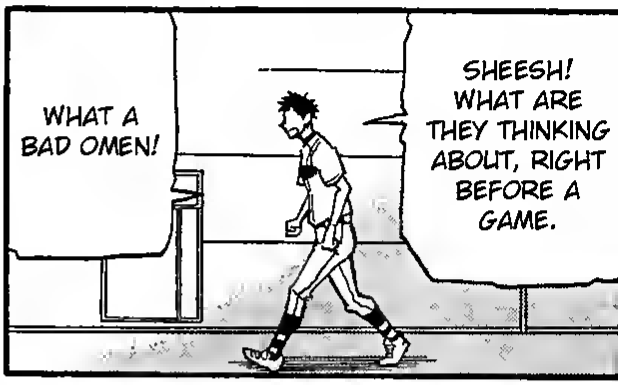
登場人物

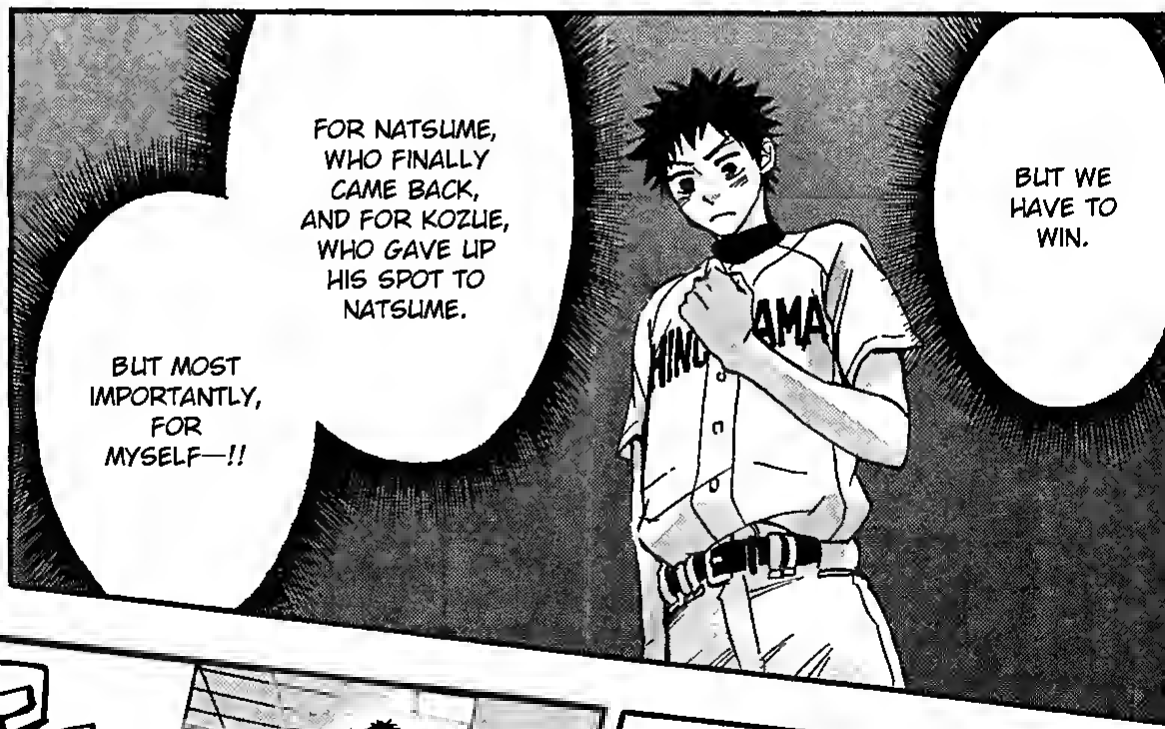
●海津千空(ちゃき)●高三。野球部では副キャプテンで、セカンドを守っている。

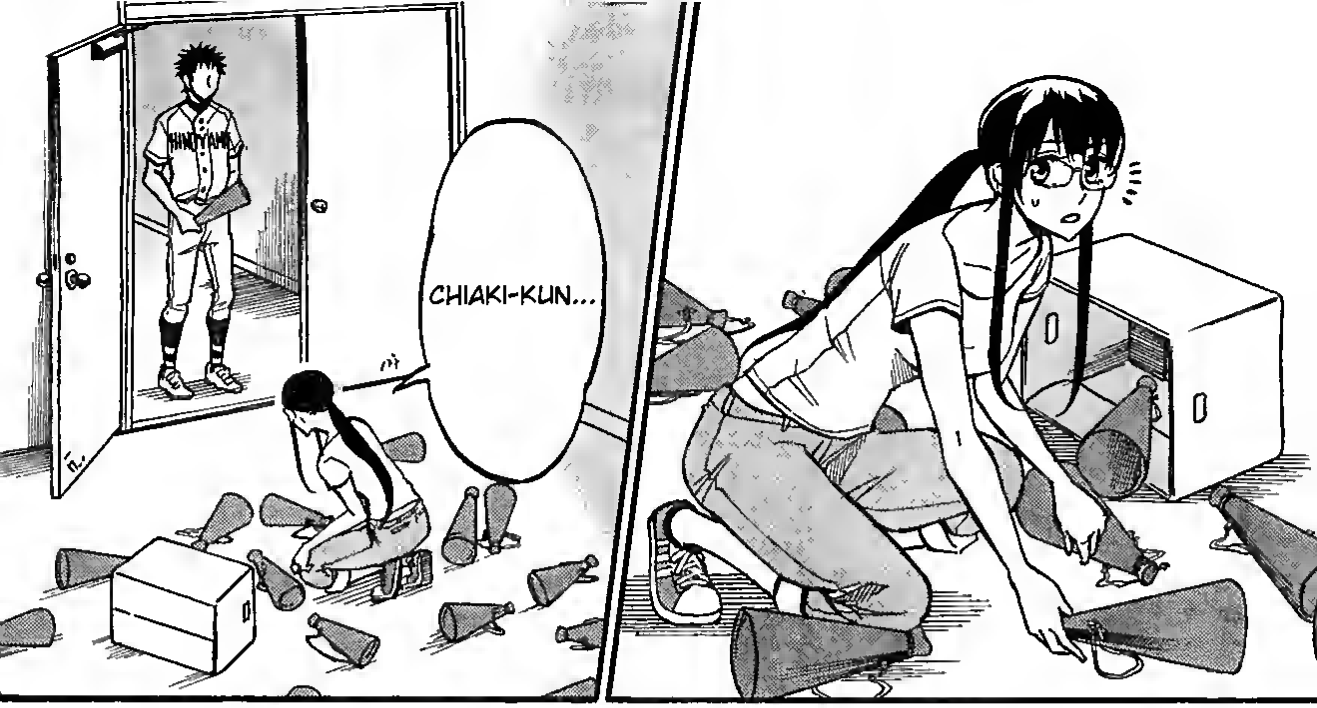
●宮本●野球部キャプテン。ポジションはキャッチャー。

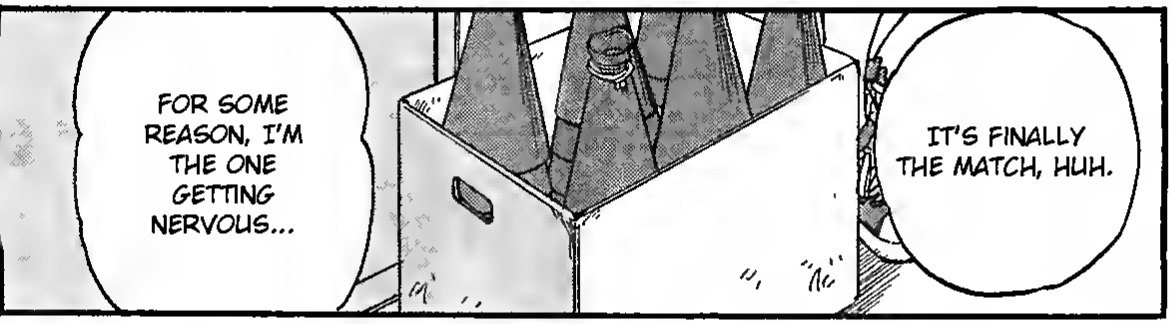
●夏目●強豪校から転校してきたかつてのエース。高三になる前に退部したが復帰。

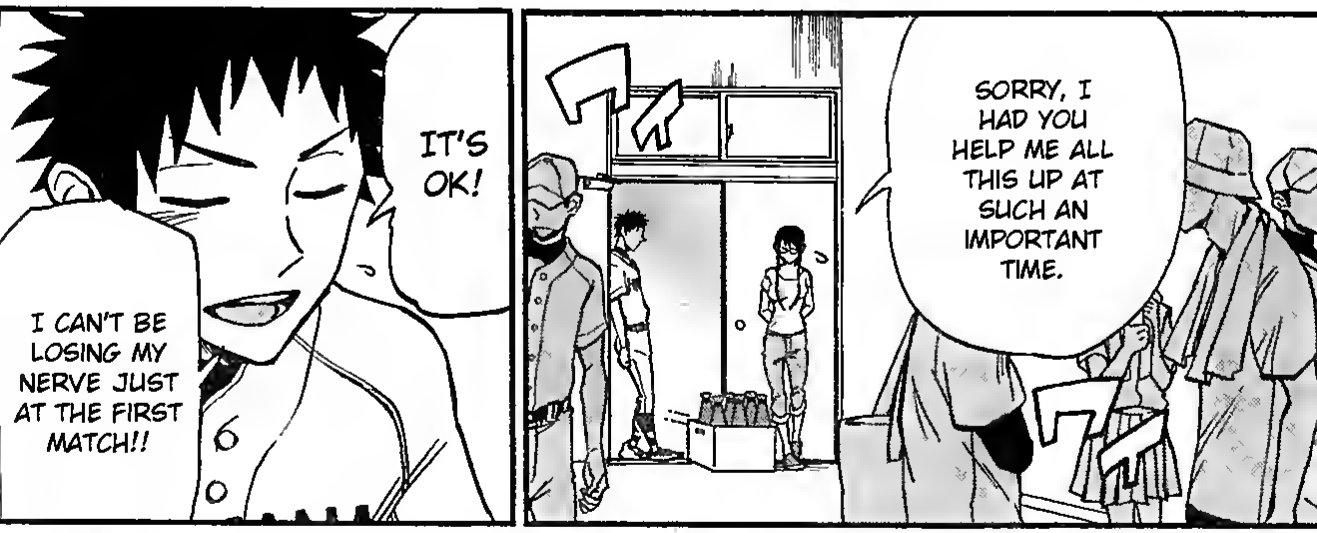







CHIAKI-KUN...

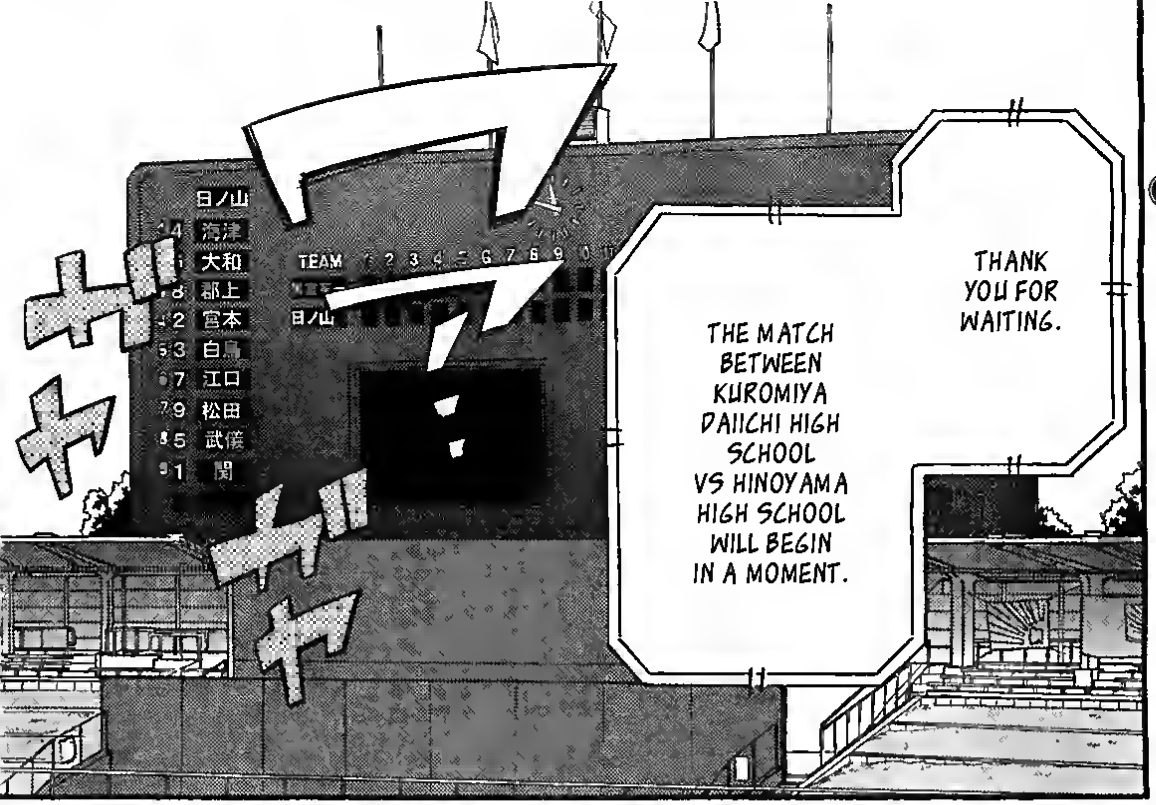

FOR SOME REASON, I'M THE ONE GETTING NERVOUS...
IT'S FINALLY THE MATCH, HUH.


IT'S OK!
I CAN'T BE LOSING MY NERVE JUST AT THE FIRST MATCH!!
SORRY, I HAD YOU HELP ME ALL THIS UP AT SUCH AN IMPORTANT TIME.

WELL THEN, SENSEI, I'LL BE HEADING OFF.

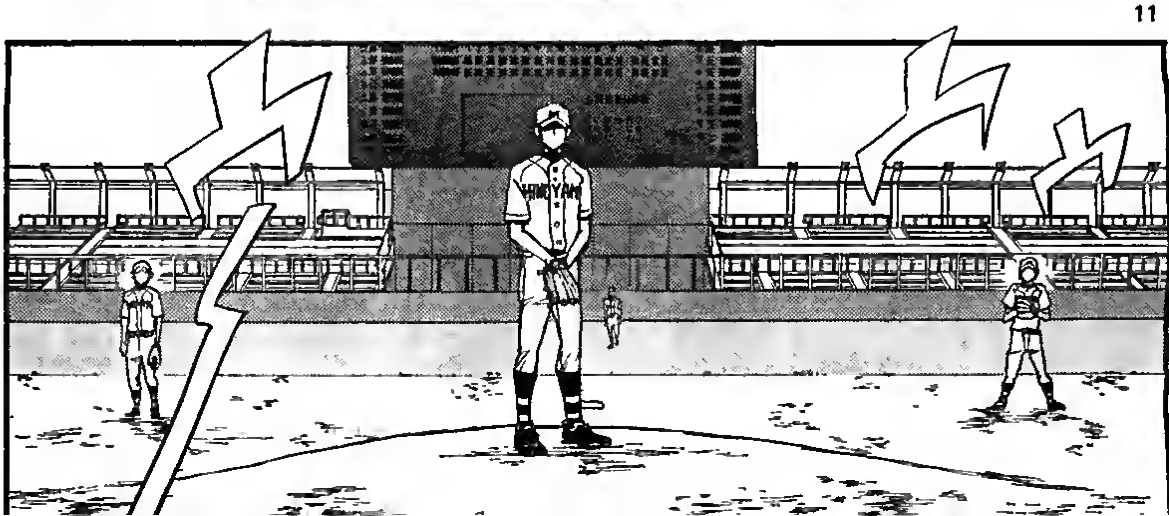
登場人物

●高嶺東子●千空の高校に赴任してきた新任教師。ちゃきの耳元で「ナイスプレーだったね」と呟いた。



SS comics
最新刊
夏空エンドラン
第2巻
伊藤しろ先生
触れた唇、止まらぬ思い。急接近する二人に高校最後の夏が来る！
絶賛発売中

THIRD BASEMAN, MUGI-KUN.
SECOND BASEMAN, KAIZU-KUN.
SHORT-STOP, YAMATO-KUN.
Come on! You all too, yell out!
?
WHAT ARE YOU SAYING!? CHEERING IS A CONTEST OF ENERGY!
K-KAA-SAN, YOU DON'T NEED TO SHOUT SO LOUD.
HINO HIGH—! STAY FOCUSED!!

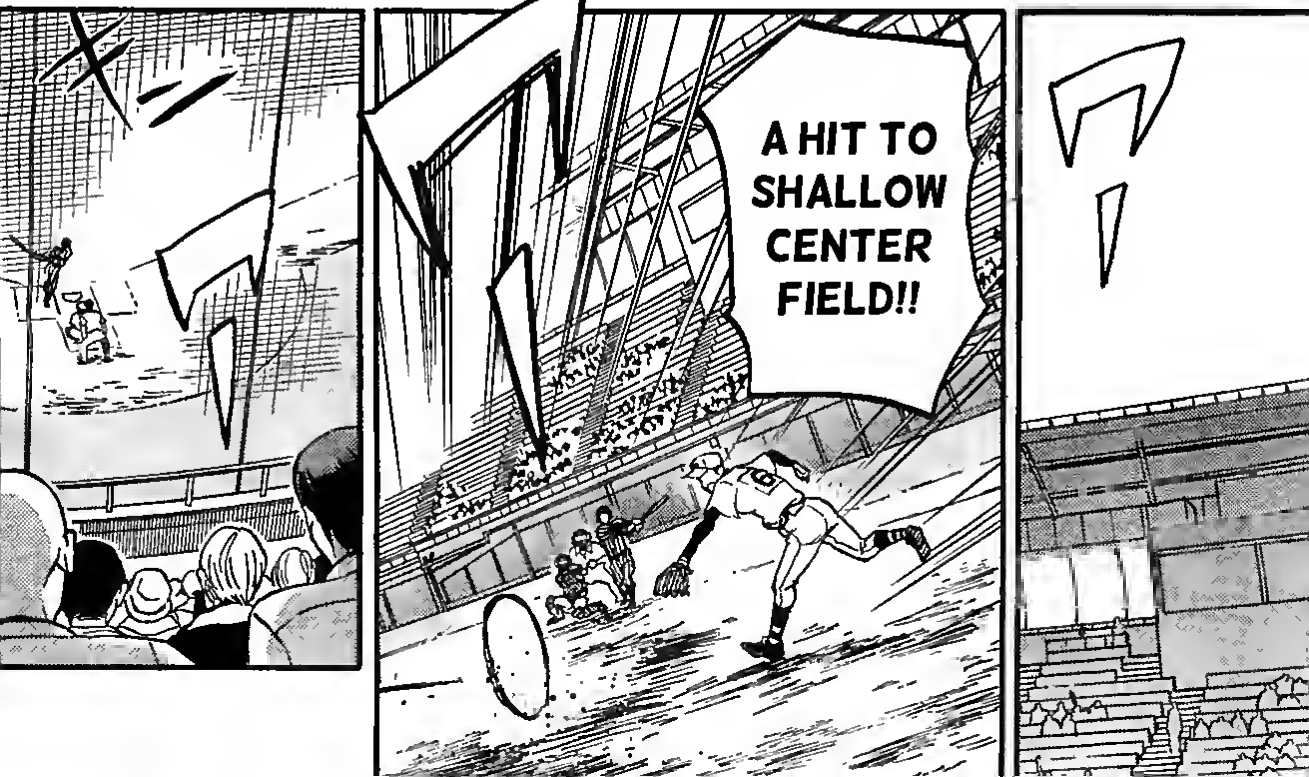


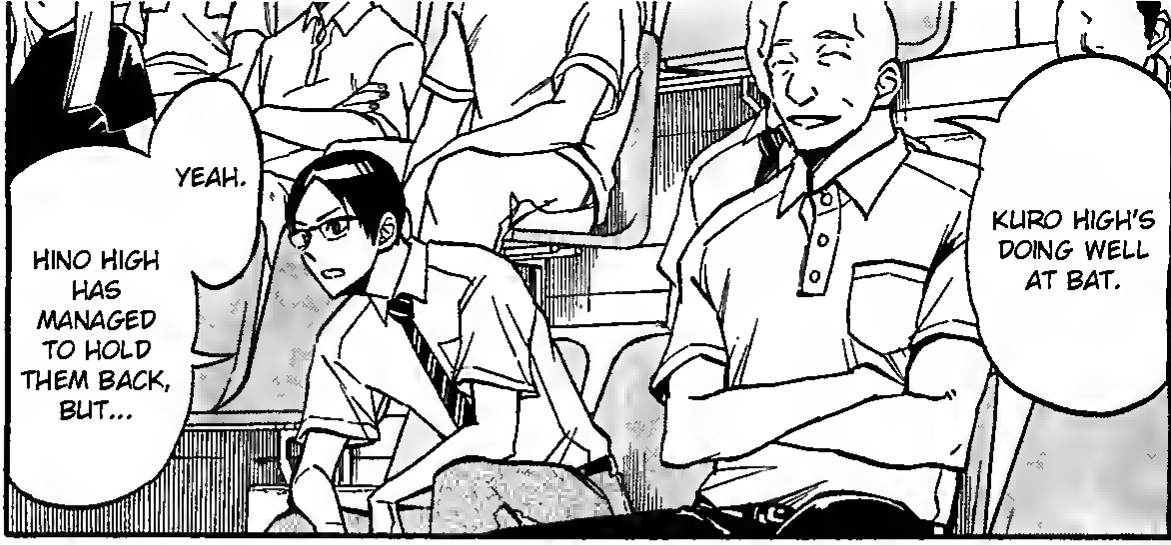
ドドド

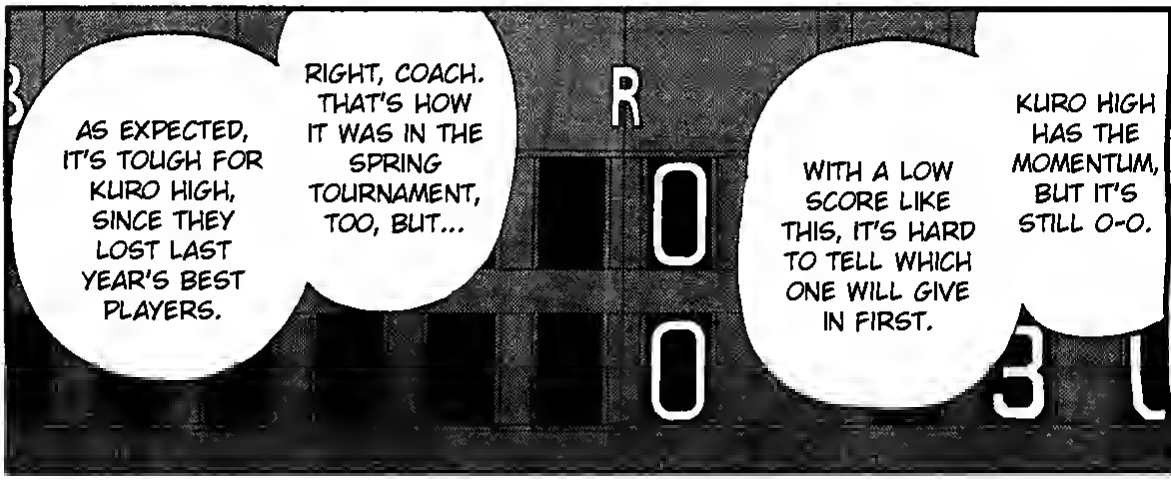
13
PLEASE BE CARE-FUL OF FOUL BALLS.
RIGHT FROM THE FIRST PITCH, AND THE TIMING SPOT ON.
FOUL!

MHMM.
5

.....
じょり
じょり
RIGHT FROM THE START, A SWING LACKING CHARM.


A HIT TO SHALLOW CENTER FIELD!!


KURO HIGH'S DOING WELL AT BAT.
YEAH.
HINO HIGH HAS MANAGED TO HOLD THEM BACK, BUT...


KURO HIGH HAS THE MOMENTUM, BUT IT'S STILL 0-0.
WITH A LOW SCORE LIKE THIS, IT'S HARD TO TELL WHICH ONE WILL GIVE IN FIRST.
RIGHT, COACH. THAT'S HOW IT WAS IN THE SPRING TOURNAMENT, TOO, BUT...
AS EXPECTED, IT'S TOUGH FOR KURO HIGH, SINCE THEY LOST LAST YEAR'S BEST PLAYERS.
R
0
0
3

BY THE WAY,

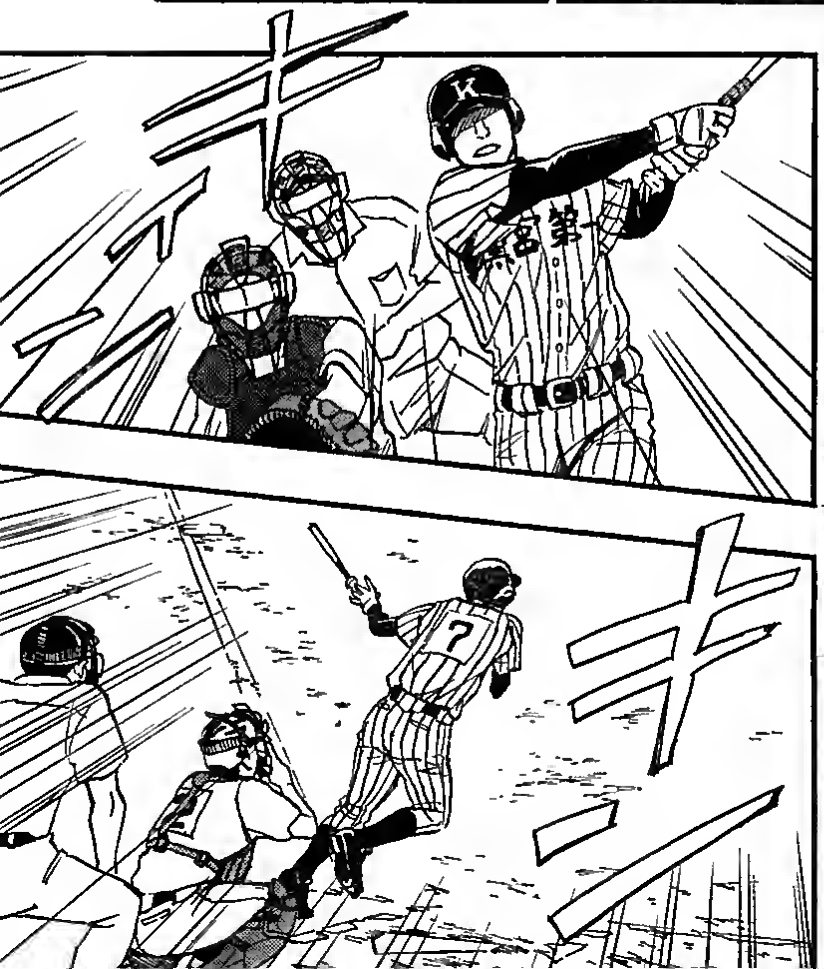
HEY! IT'S SEITOKU!!
THE ONES WHO WENT TO KOSHIEN LAST YEAR!!
SERI-OUSLY !?

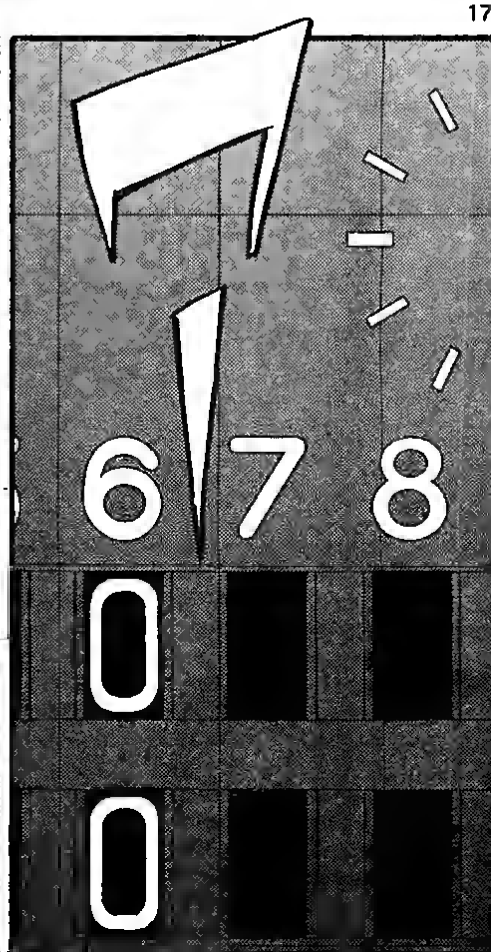
THAT GUY'S...
HIKARU!
ドス
ドス

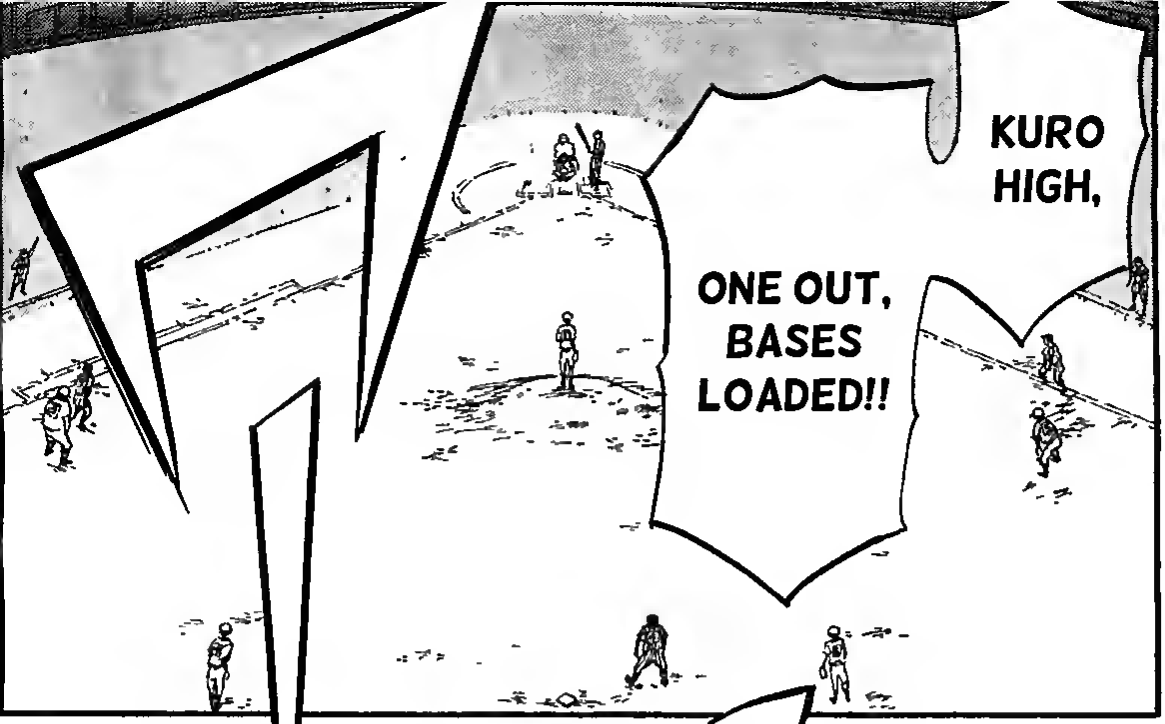
WHERE'S YOUTA?

EH- I'LL PASS ON THAT!
FIRST YEAR! AS A SPECIAL BONUS, I'LL LET YOU SEE IT TOO!
I TOOK A PICTURE. HERE, I'LL LET YOU SEE IT!
MY SHIT TODAY HAD A BEAUTIFUL COIL!
YOUTA.
BESIDES, HINO HIGH'S GOING TO LOSE ANYWAY!
TCH—! EVEN THOUGH IT HAD SUCH A NICE COIL.
SIT DOWN, SHUT UP, AND WATCH THE GAME.
OH YEAH, ISN'T THAT THE SCHOOL NATSUME TRANSFERRED TO!?
..... HINO HIGH...

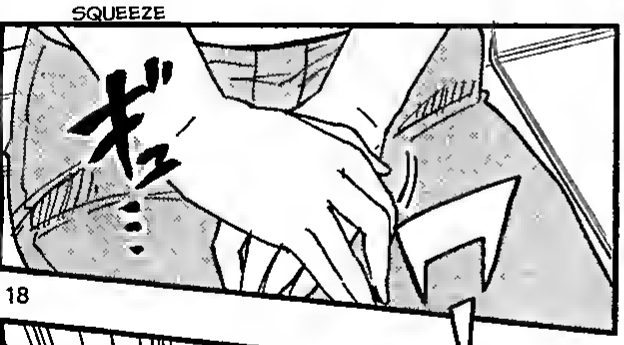
サンデー次号は10月25日(金)発売

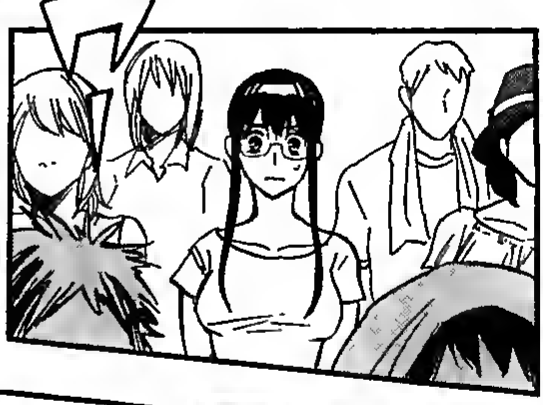





KURO HIGH,
ONE OUT, BASES LOADED!!

LIKE THIS, IF THEY GET JUST ONE HIT...
AIN'T THIS REALLY BAD!?
HEY HEY, YOU'RE JOKING, RIGHT?

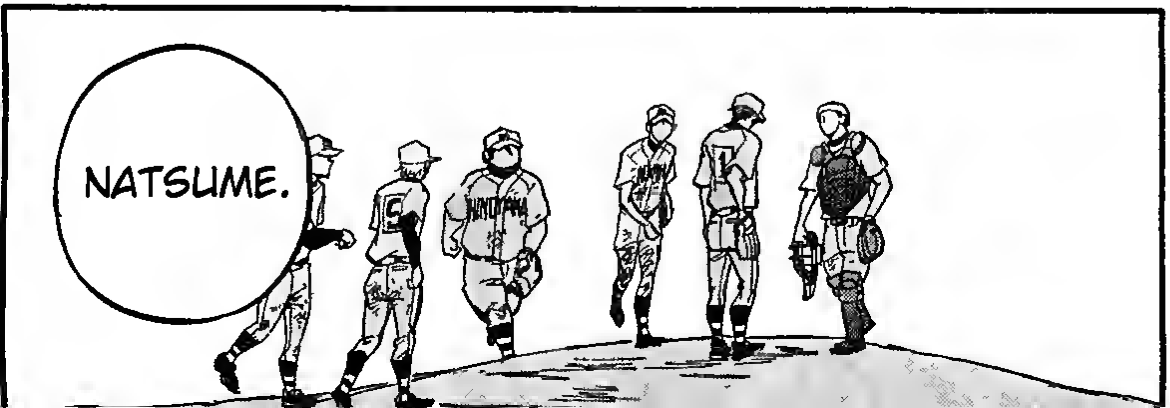

SQUEEZE
ギュ



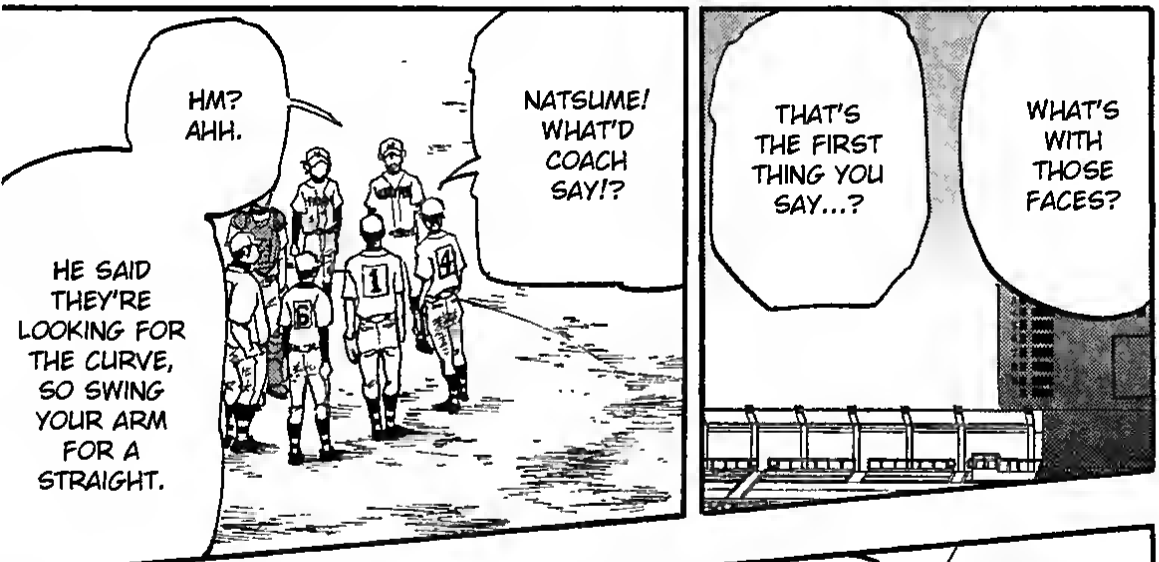
LET THEM HIT IT!!
LIKE I'D...

!!!
KURO HIGH FINALLY TOOK THE LEAD—!!
HE HIT THROUGH THE 5.5 HOLE—!
THEY'RE STILL IN A PINCH, WITH BASES LOADED!

Time out!
I GUESS THE OTHER TEAM REALLY IS A CUT ABOVE THEM...
DAMN IT~!
THEY REALLY DID END UP GETTING ONE~!
.....
THAT'S TRUE.
THINK IT'LL JUST DRAG ON LIKE THIS?
THEIY DON'T LET THEIR SPIRITS FALL, BUT...
IT'D BE GOOD IF


NATSUME.

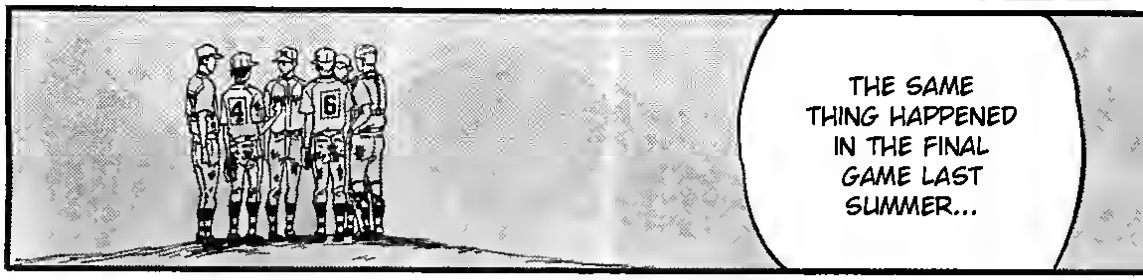
GO TELL THEM.
RIGHT!
NATUSME...

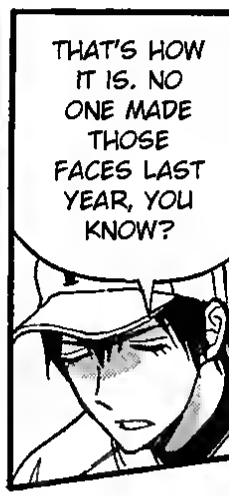


伊藤しろ先生に、はげましのおたよりを出そう!!
「夏空エンドラン」の感想と似顔絵も待ってます。

あて先
〒119-0141
東京都千代田区二ツ橋2-3-1
小学館
少年サンデー気付

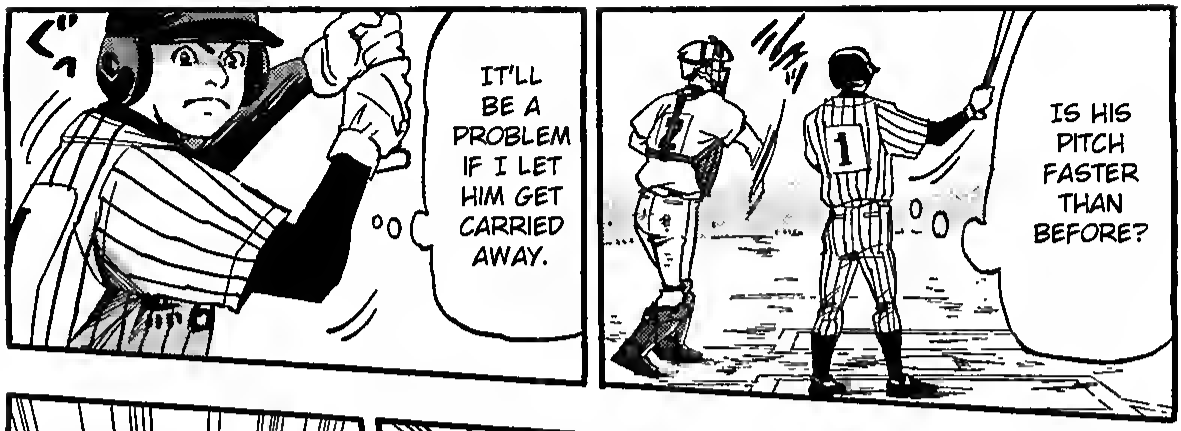
サンデー次号は10月25日(金)発売

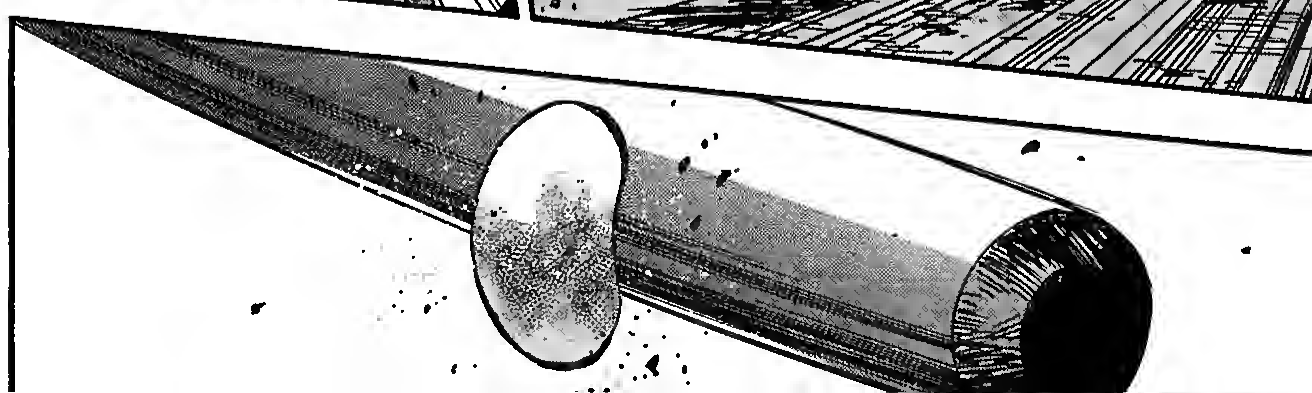




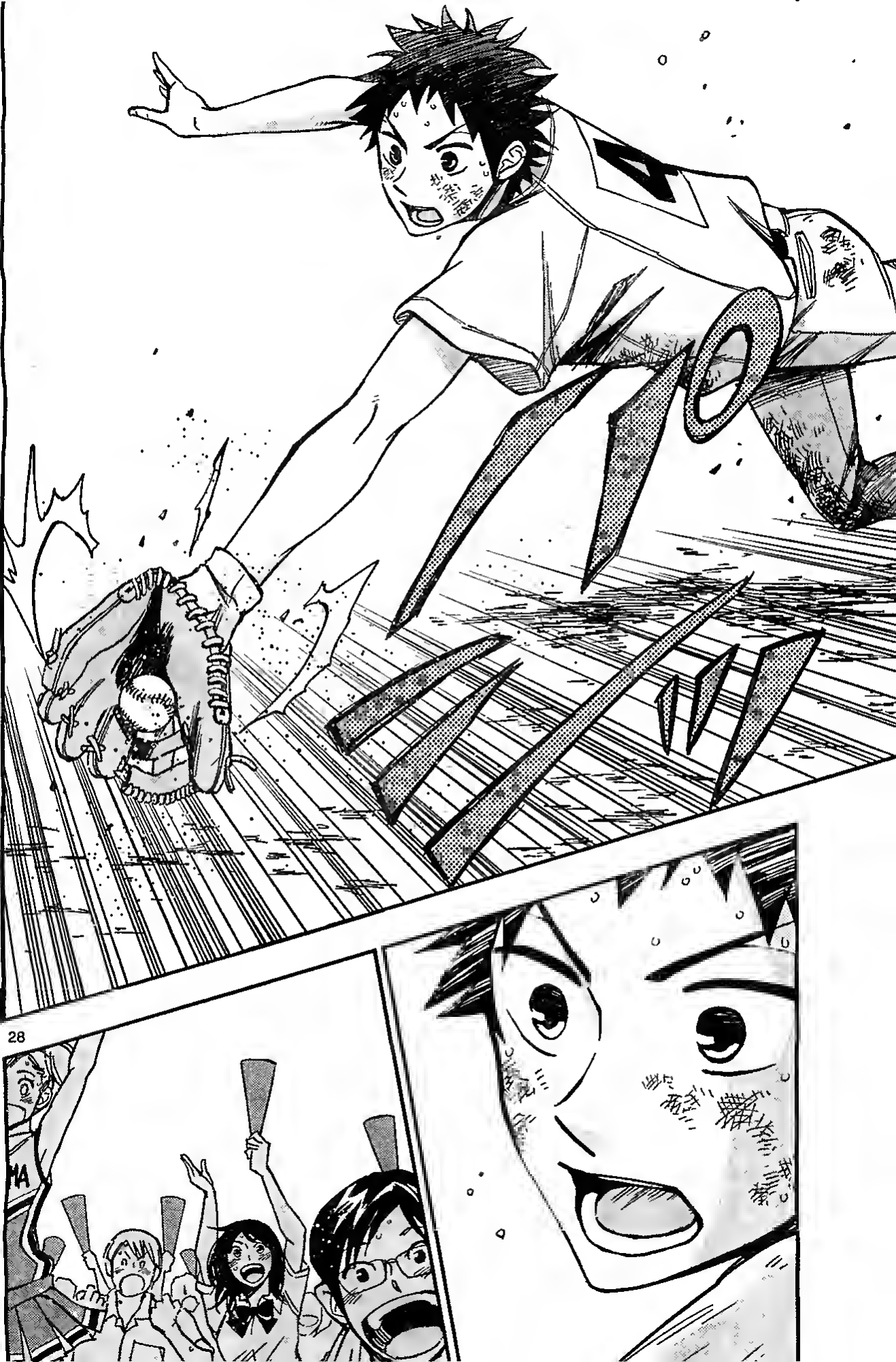
IF YOU CAN'T EVEN DO THAT,
YOU'LL NEVER SURPASS ME.
!!

HINOYAMA
25
TAKE'S FINALLY PUTTING HIS ARM INTO IT.
HOW DID YOU GET THROUGH TO HIM?
NAH,
I DIDN'T REALLY DO MUCH.


IT'LL BE A PROBLEM IF I LET HIM GET CARRIED AWAY.
IS HIS PITCH FASTER THAN BEFORE?



A HIT TO SHALLOW CENTER FIELD—!
HE MIS—...
1



サンデー次号は10月25日(金)発売

OUT!!
HINOYAMA
ぐ…

Hell yeah!!

■最後の夏、こんなところで終われない。流れは日ノ高、逆転なるか？

■SUPER増刊12月号（10/25発売）につづく■

夏空エンドラン

Natsuzora Andran

■1点リードされた7回二死満塁。千空のビッグプレーで流れは日ノ高に…!!

HAMETSU NO MEGAMI SCANS
TRANSLATED BY BLACK CHRONICLE
HAMETSUNOMEGAMI.BLOGSPOT.COM

コミックス
単行本1～2巻
絶好調発売中!!

CHAPTER 14 I'VE GOT TO HIT IT!

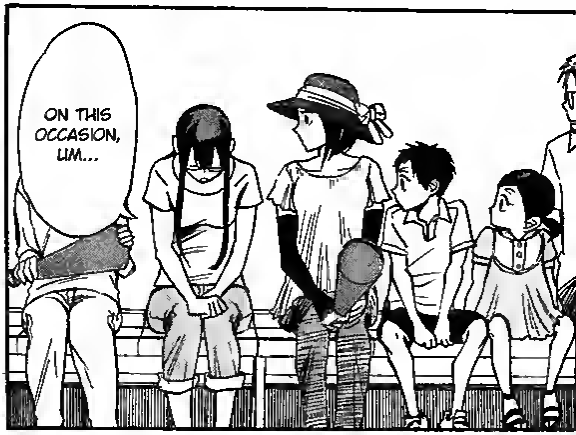
伊藤しろ

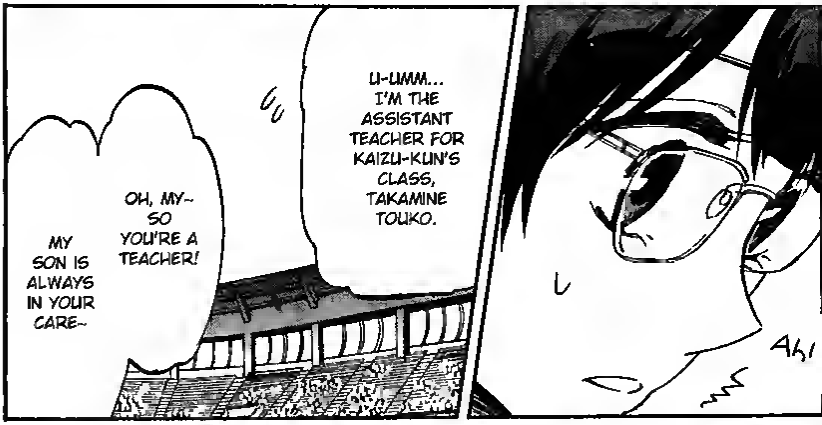
TEAM 1 2 3 4 5 6 7 8 R
黒宮第一 0 0 0 0 0 0 0 1 1
日ノ山 0 0 0
HINO HIGH SOMEHOW KEPT THEM AT ONE RUN!
WE CAN'T CALL THE GAME YET!
HINOYAMA
HINOYAMA
HEY! HOW WAS THAT PLAY JUST NOW!?
HOW WAS IT!?
!?

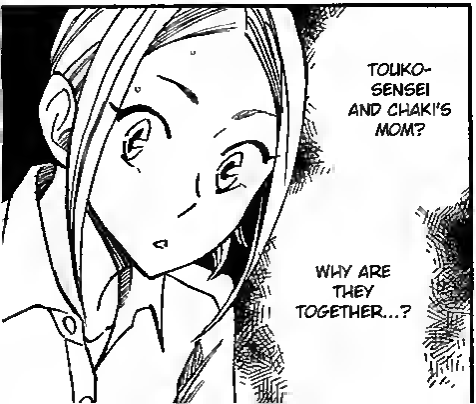
前号まで かつてのエース夏目も復帰し、最後の夏に臨む日ノ高ナイン。だが初戦、昨年敗れた黒宮高校といきなり激突。1点リードされるも、千空の好プレーで流れは日ノ高へ？

登場人物

●海津千空(ちあき)●高三。野球部では副キャプテンで、セカンドを守っている。







HA!?
W-WHAT ARE YOU-!? I'M NOT REALLY...
ドキ
YOU WORRIED?
About their relationship
.....
ENOUGH USELESS CHATTER, WE'RE CHEERING!!
HINO HIGH, FIGHT—!
-cht
WE'RE PUTTING ALL WE'VE GOT INTO THIS!!
ウオオ
YAM!
YAM!

登場人物
●高槻東子●千空の高校に赴任してきた新任教師。
ちゃきの写元で「ナイスプレーだったね」と呟いた。
THE ATMOSPHERE CHANGED WITH CHIAKI-SAN'S PLAY JUST NOW.
I'LL GET ON BASE HERE, AND GET OUR TEAM IN A GOOD SPOT.
BOTTOM OF THE 7TH, HINOYAMA HIGH SCHOOL AT BAT
NUMBER 9, PITCHER, SEKI-KUN
OUT!!
HE HIT IT UP—!
KUH!
7
NUMBER 1, SECOND BASEMAN, KAIZU-KUN
ONII-CHAAN!!
HIT IT, CHIAKI!!

OUT!!
LINE DRIVE TO FIRST!!
OUT!!
THREE OUTS ALREADY!
あぁ…
THEY STOPPED US AT EXACTLY 3 PEOPLE.

BOTTOM OF THE 9TH, HUH... HINO HIGH WAS FINALLY DRIVEN INTO A CORNER.

I THOUGHT THEY CHANGED THE FLOW WITH THAT DOUBLE PLAY IN THE 7TH INNING, BUT...

KURO HIGH'S ACE ISN'T SHOWING any SIGNS OF WEAKENING.

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? WHEN WE GO HOME, IT'S BACK TO PRACTICE.

YOUTA, YOU'LL BE RUNNING LAPS.

UGH, SERIOUSLY~~~

THAT'S WHY I SAID IT'S ALREADY OVER!

LET'S GO HOME AND PLAY POWER PRO*!

*A BASEBALL VIDEO GAME

BALL FOUR!!

!!

PLEASE!!
FIRST WE NEED TO SECURE A POINT!
NO OUTS, AND A TIE RUNNER!
ALRIGHT! HERE WE GO!
THE BATTER IS STARTING WITH A BUNT STANCE...
THEY'LL PROBABLY SEND HIM OUT HERE.
NUMBER 7, LEFT FIELDER, MATSUDA-KUN
TRUE~
!!
HE HIT IT!!

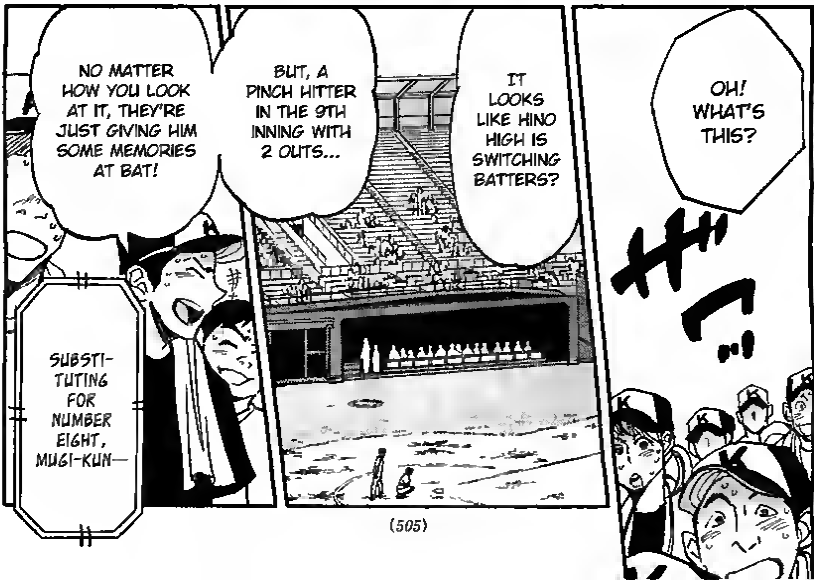
A STRONG HIT TO THE 5.5 HOLE!
A FAKE BUNT!!
11

OUT!
FROM NO OUTS AND A RUNNER ON BASE, TO 2 OUTS AND NO ONE ON BASE...
WHY DID IT HAVE TO BE A DOUBLE PLAY~!
12
THIS IS REALLY IT...
I GUESS...

HINOYAMA
HINOYAMA
MUGI.
HINOYAMA

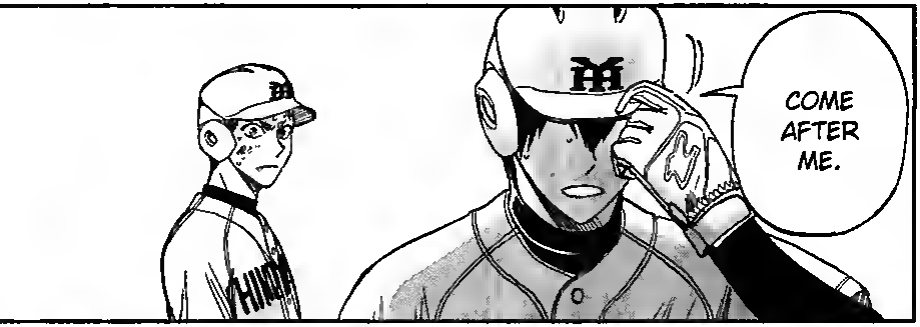
HINOYAMA

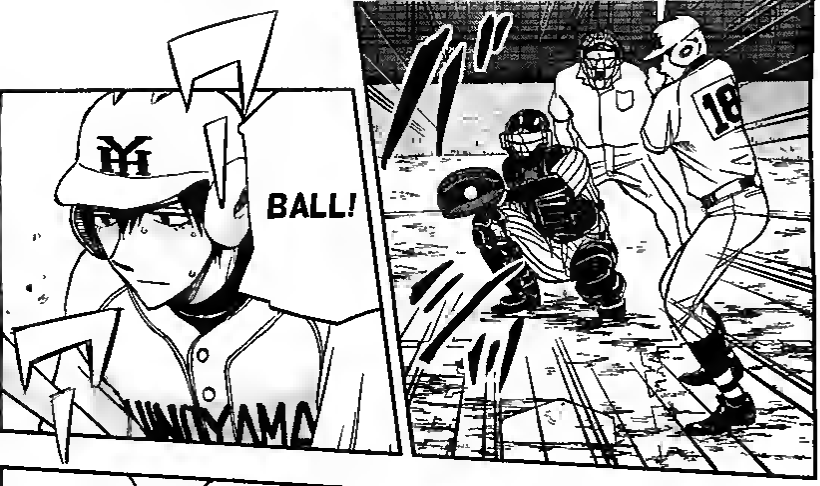
13


NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, THEY'RE JUST GIVING HIM SOME MEMORIES AT BAT!
BUT, A PINCH HITTER IN THE 9TH INNING WITH 2 OUTS...
IT LOOKS LIKE HINO HIGH IS SWITCHING BATTERS?
OH! WHAT'S THIS?
SUBSTI-TUTING FOR NUMBER EIGHT, MUGI-KUN—

NATSUME-KUN.
BATTING IS NATSUME-KUN, UNIFORM NUMBER 18
14
NATSU-ME!!

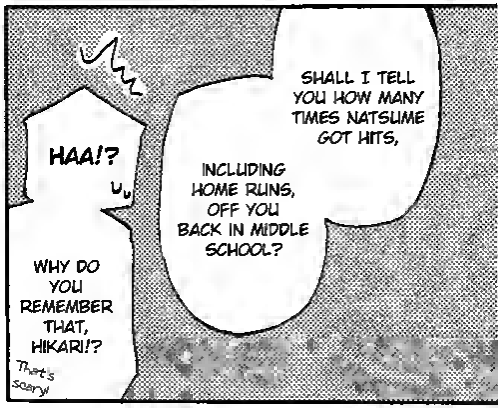
KNOCK IT OUT!!
TAKE.
WIND


COME AFTER ME.


BALL!
18

YOUTA, DON'T YOU REMEMBER?
IT SEEMS MY INTUITION WAS RIGHT, THIS'LL BE KURO HIGH'S WIN~
OI, OI!
JUST WHEN I THOUGHT IT WAS FINALLY HIS TURN, IT'S JUST BATTING MEMORIES!

IF NATSUME HAD STAYED AT SEITOKU...
BESIDES, NATSUME NEVER HIT ANY FROM ME!

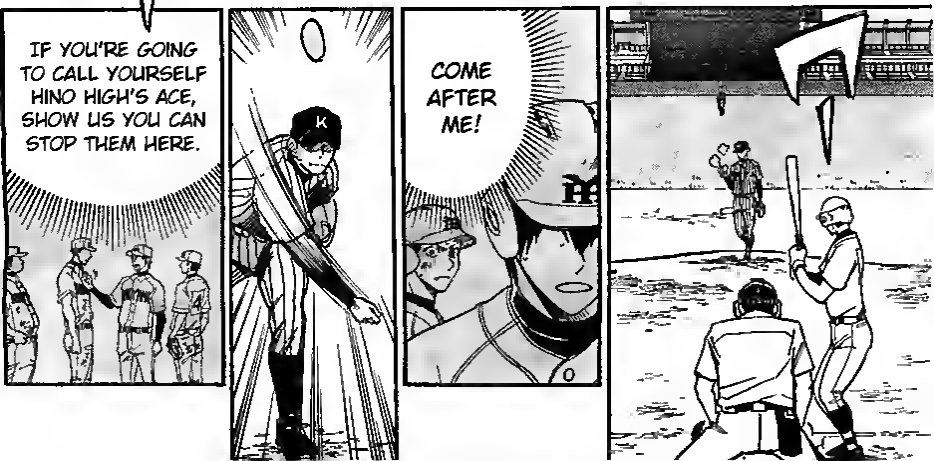

SHALL I TELL YOU HOW MANY TIMES NATSUME GOT HITS, INCLUDING HOME RUNS, OFF YOU BACK IN MIDDLE SCHOOL?
HAA!?
WHY DO YOU REMEMBER THAT, HIKARI!?
That's scary!

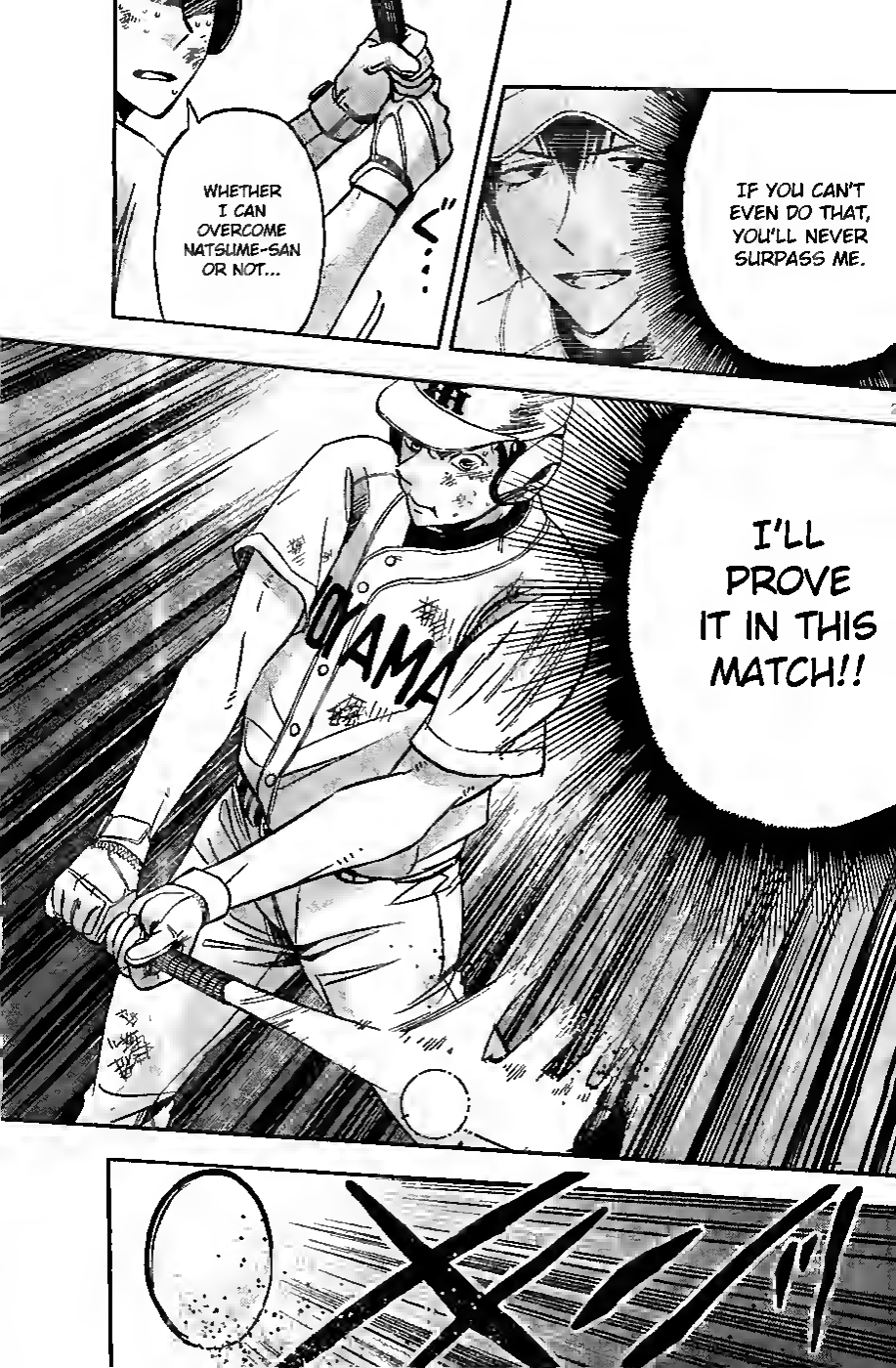
THERE'S NO DOUBT THAT GUY WOULD'VE BEEN ONE OF OUR TOP BATTERS.
EVEN AS A BATTER, THE SENSE FOR A GOOD OFFENSE...
NATSUME HAS IT.

18
A HIT TO RIGHT FIELD—!
W-
WHOA! FOR REAL!?
FROM 2 OUTS TO HAVING A TIE RUNNER ON BASE AGAIN!!

NOYAMA
TAKE!
NUMBER 9, PITCHER, SEKI-KUN
GET ON BASE!
I'LL KNOCK IT OUT!

HE'S DEAD SET ON HITTING IT.
It makes him easy to deal with, in-couch.
STRIKE!
AFTER WE PLAY WITH HIM, WE'LL FINISH HIM WITH A CURVEBALL.
TAKE ...
IT LOOKED LIKE HE WAS STRAINING HIMSELF WITH THAT SWING, TOO...
TAKE HASN'T GOTTEN A SINGLE HIT TODAY...
OH CRAP! HE'S NERVOUS~!!


IF YOU'RE GOING TO CALL YOURSELF HINO HIGH'S ACE, SHOW US YOU CAN STOP THEM HERE.
COME AFTER ME!


WHETHER I CAN OVERCOME NATSUME-SAN OR NOT...
IF YOU CAN'T EVEN DO THAT, YOU'LL NEVER SURPASS ME.
I'LL PROVE IT IN THIS MATCH!!
OAMA

IT FELL BETWEEN RIGHT AND CENTER FIELD—!
OYAMA
18

MAKING IT HERE, OUR LINEUP IS FINALLY SHOWING ITS STRENGTH!!
TWO OUTS, RUNNERS ON 2ND AND 3RD!!
YES!! A DOUBLE!!
NUMBER 1, SECOND BASEMAN,

H
KAIZU-KUN.
THIS IS WHAT I'VE BEEN PREPARING FOR. THIS IS...
WHERE I'VE GOT TO HIT IT!!
GOOD LUCK, NII-CHAAAN!
OH NO~! FOR SOMETHING SO IMPORTANT TO DEPEND ON CHIAKI...
IT'LL BE FINE!
EH?
KAIZU-KUN DIDN'T WORK SO HARD UNTIL NOW TO LET IT END HERE.
IF IT'S HIM, HE'LL DEFINITELY ...!

KUNIYAMA

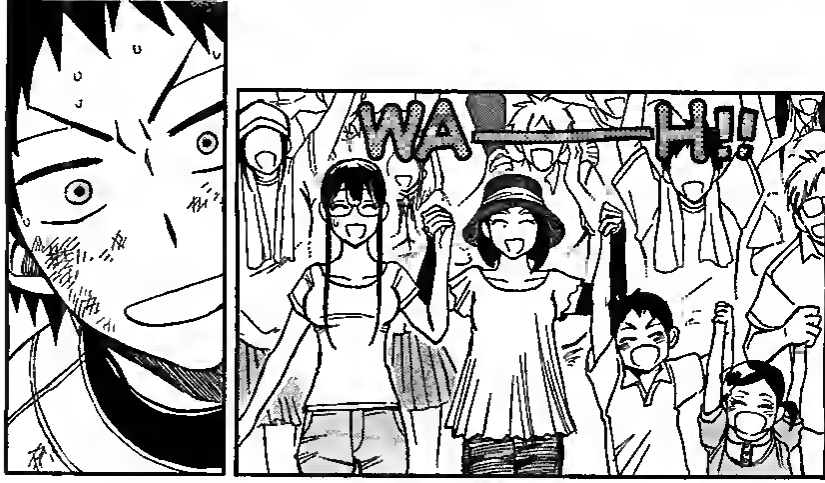
IN THE BOTTOM OF THE 9TH, HINO HIGH TIED IT UP—!!
HE HIT IT! TO CENTER FIELD!!
THE RUNNER ON THIRD SCORED!!
THE RUNNER ON SECOND PASSED THIRD-!
IS THIS GOOD-BYE!?

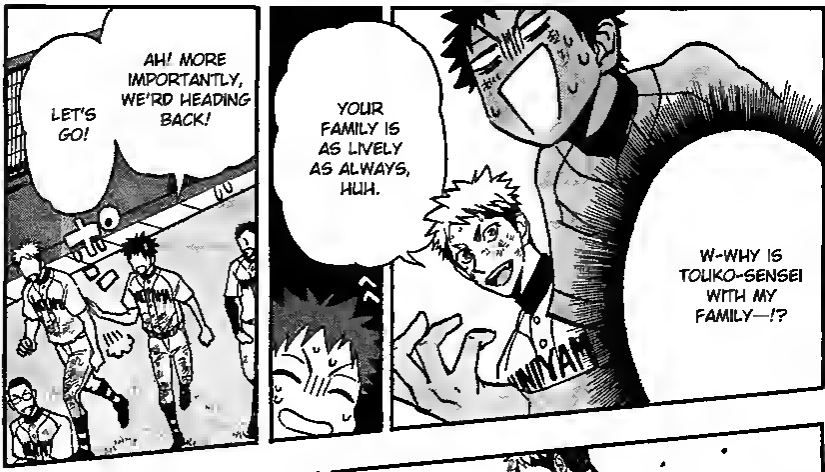
THROW IT HOME!
TAKE!
SLIDE !!

SAAA-
AFE!!

NATSU-
ME!
TAKE!
IT'S HINO HIGH'S COME-FROM-BEHIND VICTORY !!!
4
29
TO THINK CHIAKI'D ACTUALLY HIT IT~
AS I THOUGHT ...
HE'S AMA-ZING.

THANK YOU VERY MUCH!!
THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!
I'LL BE COUNTING ON YOU NEXT TIME!
GOOD JOB!
HINOYAMA
HINOYAMA
CHIAKI-NIICHAAAN!!
RIKU AND MOMO, HUH...
Nii-chaan
Geez it can't be helped.


WA—H!!


W-WHY IS TOUKO-SENSEI WITH MY FAMILY—!?
YOUR FAMILY IS AS LIVELY AS ALWAYS, HUH.
AH! MORE IMPORTANTLY, WE'RD HEADING BACK!
LET'S GO!

TAKE.
……

■日ノ高、劇的な初戦突破…の陰で新たな問題が？

■SUPER増刊１月号(11/25発売)につづく■

単行本1～2巻好評発売中!!
コミックス

THE SUMMER HER BLACK HAIR GETS WET.

夏空エンド・ラン
NatsuZora AndRun

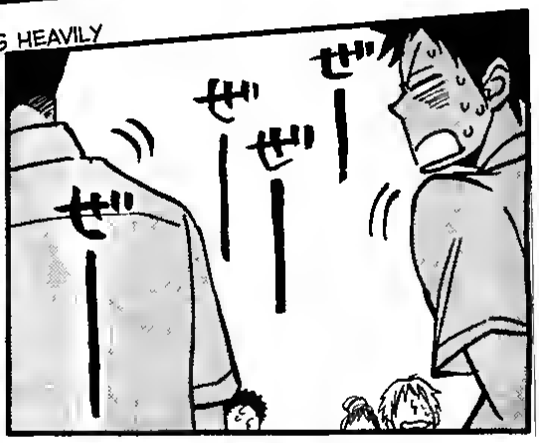
CHAPTER 15
EXTRA LESSONS AND POWER OUTAGE

伊藤しろ

HAMETSU NO MEGAMI SCANS
TRANSLATED BY BLACK CHRONICLE
HAMETSUNOMEGAMI.BLOGSPOT.COM

■野球部サヨナラ勝ちの翌日…

2



前号まで

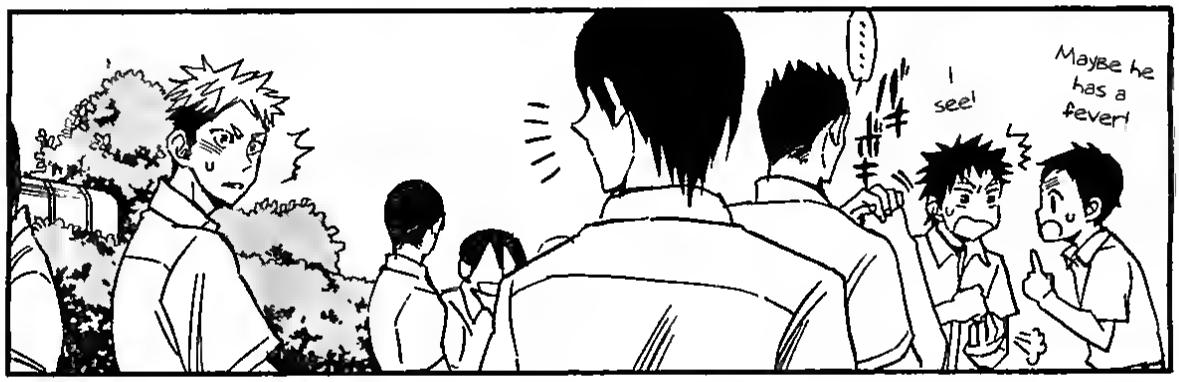
夏の県大会1回戦。夏目が復帰した日ノ高は、昨年敗れた黒宮高校と対戦。千空のサヨナラヒットで、見事初戦を突破した！

登場人物

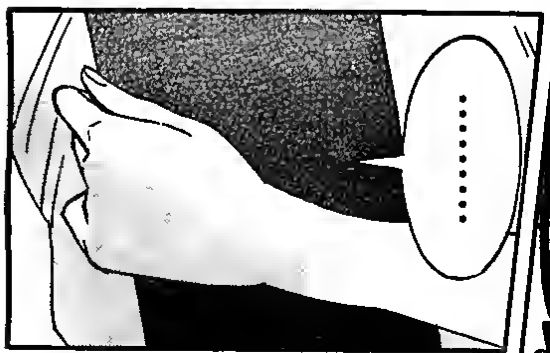
●海津千空(ちゃき)●高三。野球部では副キャプテンで、セカンドを守っている。

●夏目●強豪校から転校してきたかつてのエース。高三になる前に退部したが復帰。

●宮本●野球部キャプテン。ポジションはキャッチャー。



SFX ALL OVER PAGE: KYAA!

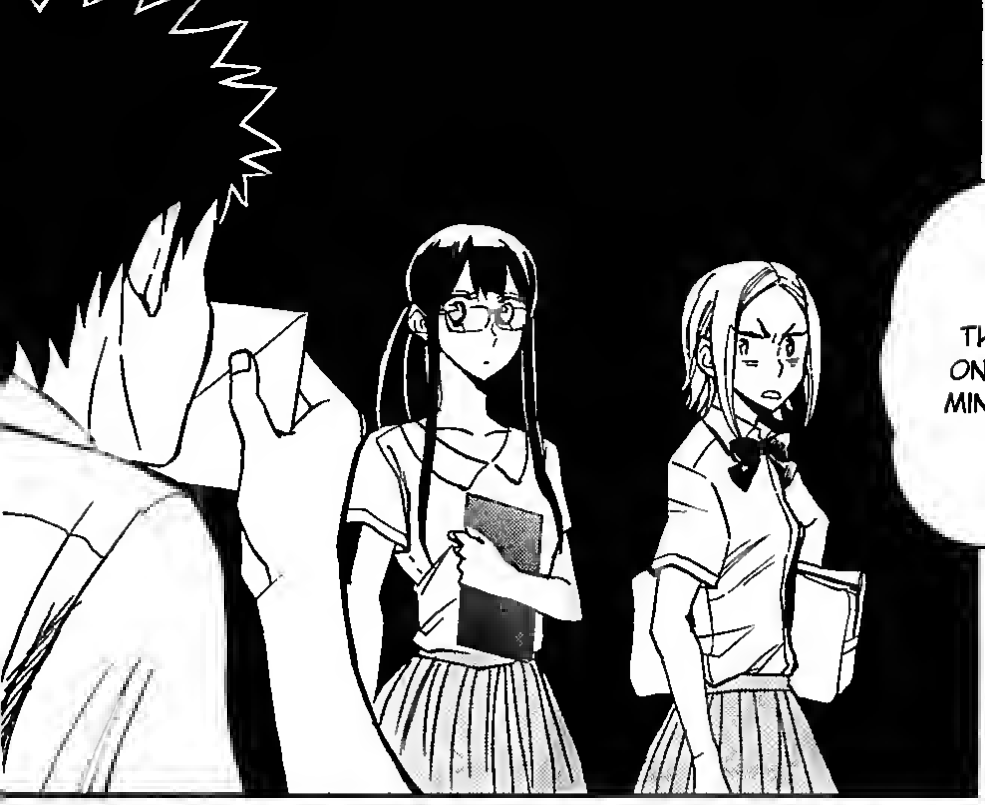


SO LOOSE!
ズ
イ!!
!
THIS IS WHY THOSE WOMEN WHOSE HEADS ARE FULL OF NOTHING BUT SWEETS ARE...
I DON'T THINK I REALLY NEED TO WORRY ABOUT
WHAT GIRLS LIKE THAT SAY, THOUGH...
SUSO-NO-GAWA-SAN.

.....!
SMILE!
GLANCE

KAIZU-SENPAI~!!
AS I THOUGHT, SHE DOESN'T GET IT~
WHY IS SHE SMILING LIKE THAT NOW?

●裾ノ川リナ●陸上部三年。ちゃきの幼なじみ。



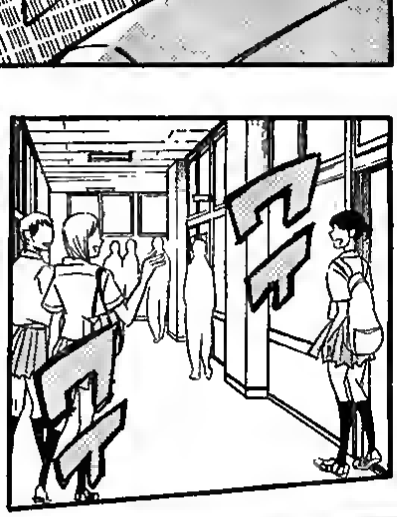
●高嶺東子●千空の高校に赴任してきた新任教師。
ちゃきの耳元で「ナイスプレーだったね」と呟いた。

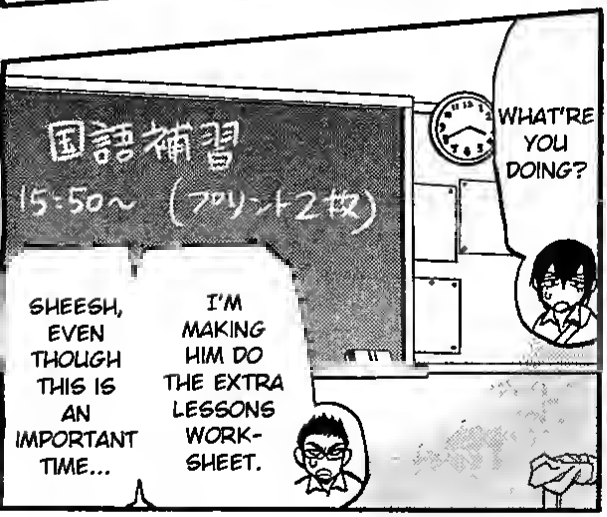
CHAKI...
EH?
THANK GOODNESS... IT DOESN'T LOOK LIKE SHE'S BOTHERED.
SMILE
HURRY UP AND GO INSIDE. HOMEROOM'S ABOUT TO START.
THAT'S ...
Hand over that love letter!!
FOR THAT, THEY'RE TAKING TIME AWAY FROM STUDYING.
I DON'T THINK IT'S TOO IMPORTANT TO CONTINUE WINNING.
SINCE THEY HAD THAT COME-FROM-BEHIND PLAY YESTERDAY, THEY'RE MUCH MORE LIVELY TODAY~
THE ONES CAUSING A RUCKUS OVER THERE IS THE BASEBALL CLUB...
NOW NOW, HASEGAWA-SENSEI.
ESPECIALLY KAIZU-KUN! HIS GRADES HAVE BEEN GETTING WORSE AND WORSE!
...HMPH.
LET'S WATCH OVER THEM UNTIL THEN.
HOWEVER FAR THEY MAKE IT, IT'LL ONLY BE UNTIL MID-AUGUST.

A SCORE BELOW HALF OF THE CLASS AVERAGE IS FAILING.
...BUT,
EHH~!!
ANYONE WHO FAILED, MAKE SURE TO STAY AFTER SCHOOL FOR EXTRA LESSONS.
DON'T SAY 'EHH'.
WELL THEN, I'LL HAND BACK YOUR TESTS.
テスト返却
NEXT TIME THE SAKURA BLOOM—
ALTHOUGH SHE SAID THAT, I HAVEN'T ACTUALLY HEARD HER FEELINGS...
-ZU-KUN!
WHAT DOES IT MEAN WHEN SHE'S NOT AT ALL BOTHERED WHEN I GET A LOVE LETTER...
MY GRADE THIS TIME SHOULD BE GOOD-!
THAT LOOK JUST NOW!
ドンッ!!!
!
SMILE
H-HERE!
KAIZU-KUN!

THE AVERAGE IS 72 POINTS, SO ANYONE BELOW 36, STAY AFTER SCHOOL.
30

キーンコーン
LET'S HEAD TO THE CLUB ROOM.
キーンコーン
YO!
AFTER SCHOOL



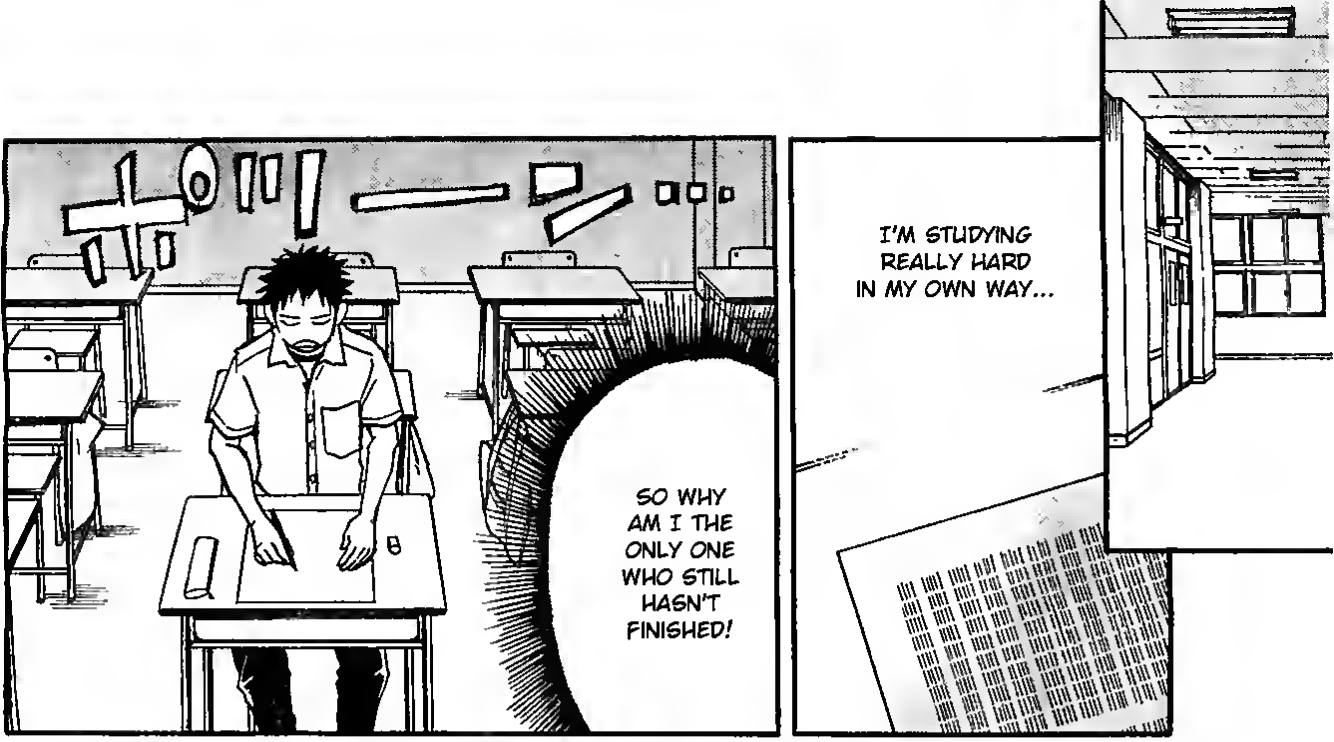

国語補習
15:50～ (プリント2枚)
WHAT'RE YOU DOING?
I'M MAKING HIM DO THE EXTRA LESSONS WORK-SHEET.
SHEESH, EVEN THOUGH THIS IS AN IMPORTANT TIME...

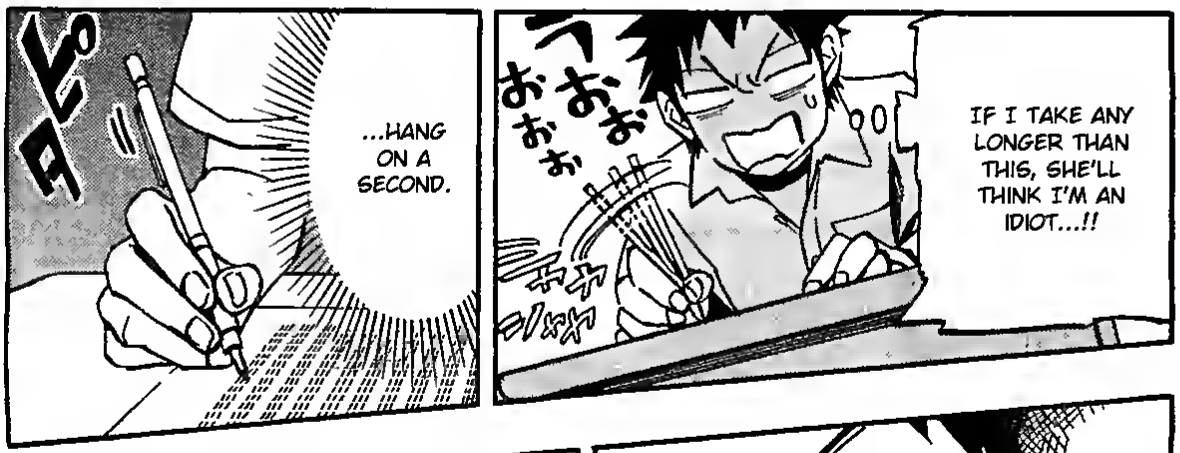
カリカリ

RUMBLE RUMBLE
ゴロゴロ
Just do it!
カリカリ

Studying at the same time
Sleep studying
HOU...
So this is why
I REALLY DID PLAN ON STUDYING, BUT...

SHEESH. ANYWAY, HURRY UP AND FINISH. IF IT RAINS, WE'LL DO WEIGHT TRAINING INSIDE.
GOT IT.
THE SKY'S LOOKING PRETTY BAD.
Looks like it'll rain.
IT'S MIYA'S FAULT.
WHY!?
CHAKI! WE'VE MADE IT THROUGH THE FIRST GAME, BUT WE'VE STILL GOT A LONG WAYS TO GO!
KEEP IT TOGETHER, VICE-CAPTAIN!
R-RIGHT!
IT'S TIME, SO EVERYONE HERE FOR EXTRA LESSONS, WORK ON THE PRINTOUT.
ALRIGHT!
SMILE
I'LL FINISH IT ALL IN ONE GO!





ARE ALONE IN THE CLASSROOM...

TOUKO-SENSEI AND I

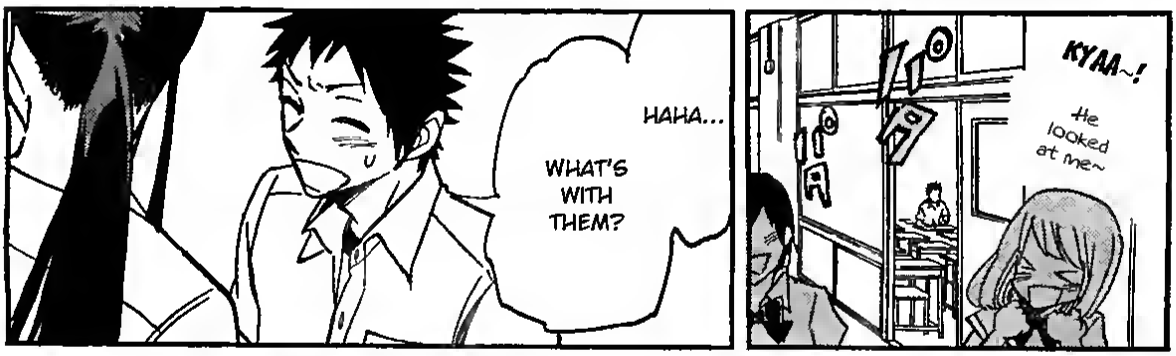
RIGHT NOW,

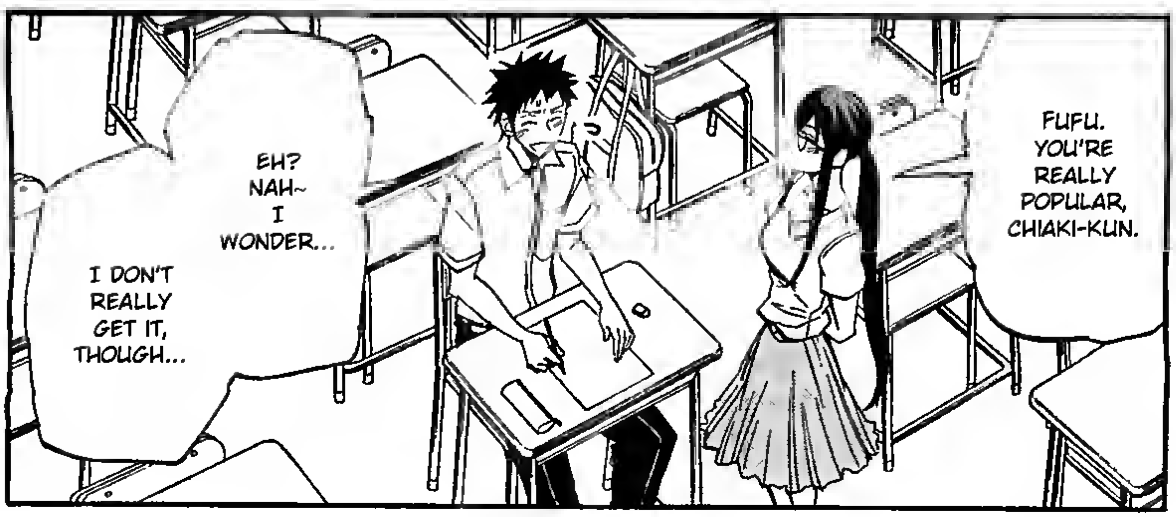
NO, EVEN IF IT'S NOT CARE-FULLY,

IF YOU THINK ABOUT IT CARE-FULLY...

DOKI
DOKI DOKI
ドキ…
ドキドキドキドキ
NOW THAT I'M CONSCIOUS OF IT, MY HEART STARTED RACING...!
CALM DOWN!!
BAM
ド!!

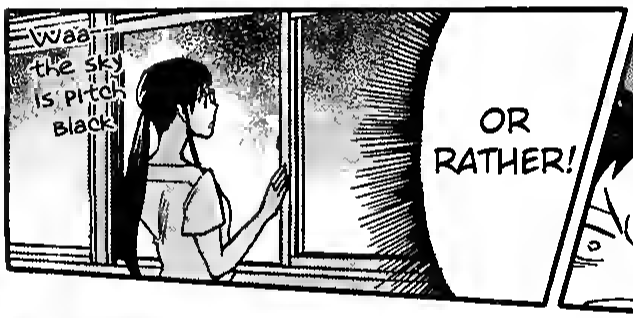
BUHG!
CHIAKI-KUN, WHAT'S WRONG? ARE YOU OK!?
I-I'M OK... IT WAS JUST A BIT OF SHOCK THERAPY...
THOUGHT SO!
!?
KYAA!
KAIZU-SENPA~I!
AH, FROM THIS MORN-ING...


HAHA...
WHAT'S WITH THEM?
KYAA~!
He looked at me~


FUFU. YOU'RE REALLY POPULAR, CHIAKI-KUN.
EH? NAH~ I WONDER...
I DON'T REALLY GET IT, THOUGH...

EH!? WHY...
I THOUGHT YOU AND THAT LOVE LETTER GIRL LOOKED GOOD TOGETHER.

YOU'RE NOT GOING OUT WITH ANYONE?

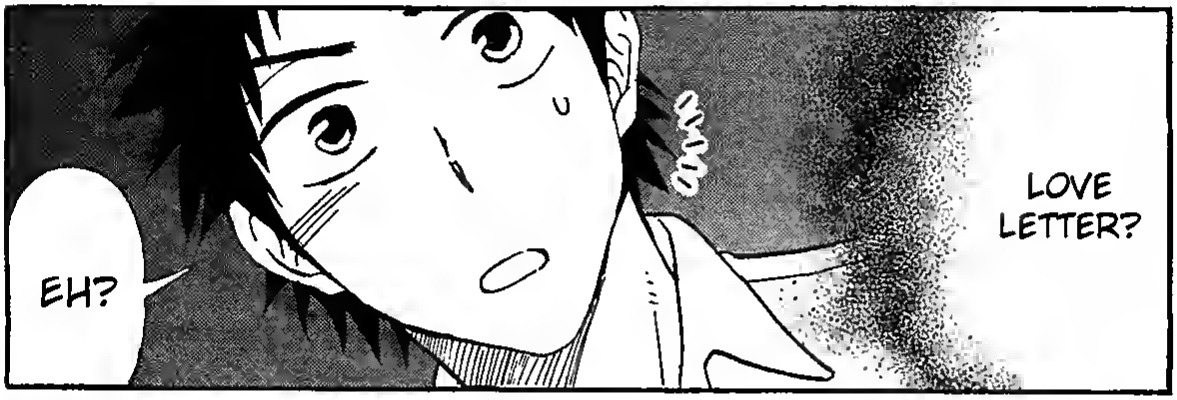

Waa the sky is pitch black
OR RATHER!

? ?
!?
EVEN KNOWING MY FEELINGS, WHY IS SHE SAYING THAT...

TOUKO-SENSEI,
YOU WOULDN'T CARE AT ALL!?

THERE'S NO ONE NEAR THE CLASSROOM.
SUPPOSE I STARTED GOING OUT WITH SOME OTHER GIRL...
T-THEN!

IN THE END, YOUR FEELINGS FOR ME ARE—
...I MEAN,
YOU LOOKED SO HAPPY TO GET THAT LOVE LETTER...


LOVE LETTER?
EH?

NO, IT'S NOTHING! DON'T WORRY ABOUT IT.
JUST NOW, WHY DID YOU MENTION A LOVE LETTER...
I DIDN'T SAY ANYTHING ABOUT THAT.

Ah!

NO, JUST NOW, YOU...
I'M TELLING YOU, I DIDN'T SAY ANYTHING.
YOU DID!
NO, I DIDN'T.
YOU SAID IT!
I DIDN'T !!
U...h
.....

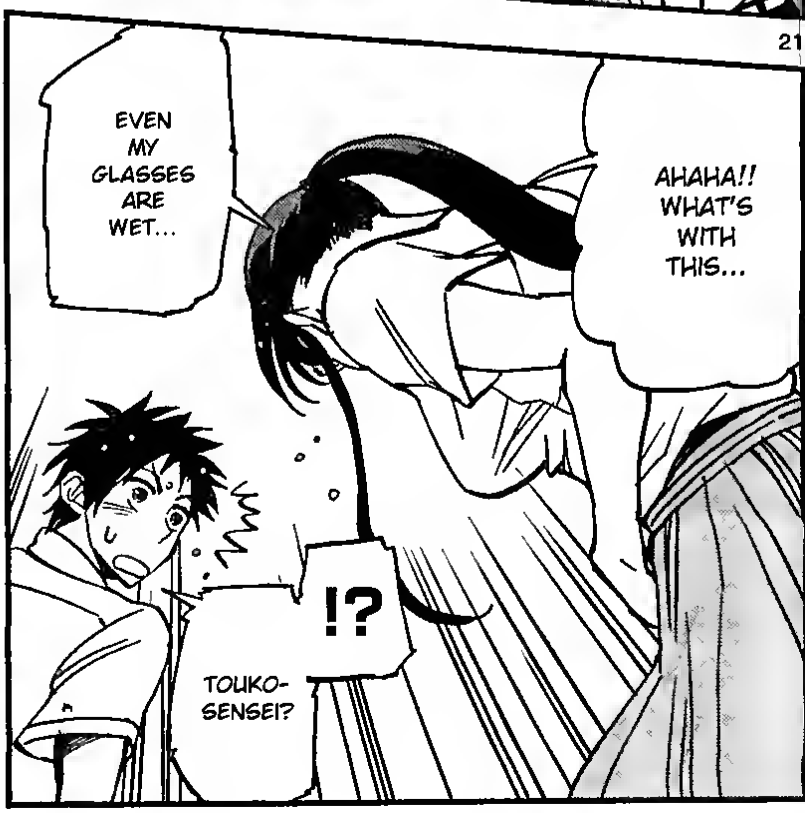
ゴロ
ゴロ
...YEAH.
YOU SHOULD PROBABLY HEAD OFF TO YOUR CLUB NOW.
!!?
THE RAIN-!
WE NEED TO CLOSE THE WINDOW!
WAA!?
RAIN!?
WH-

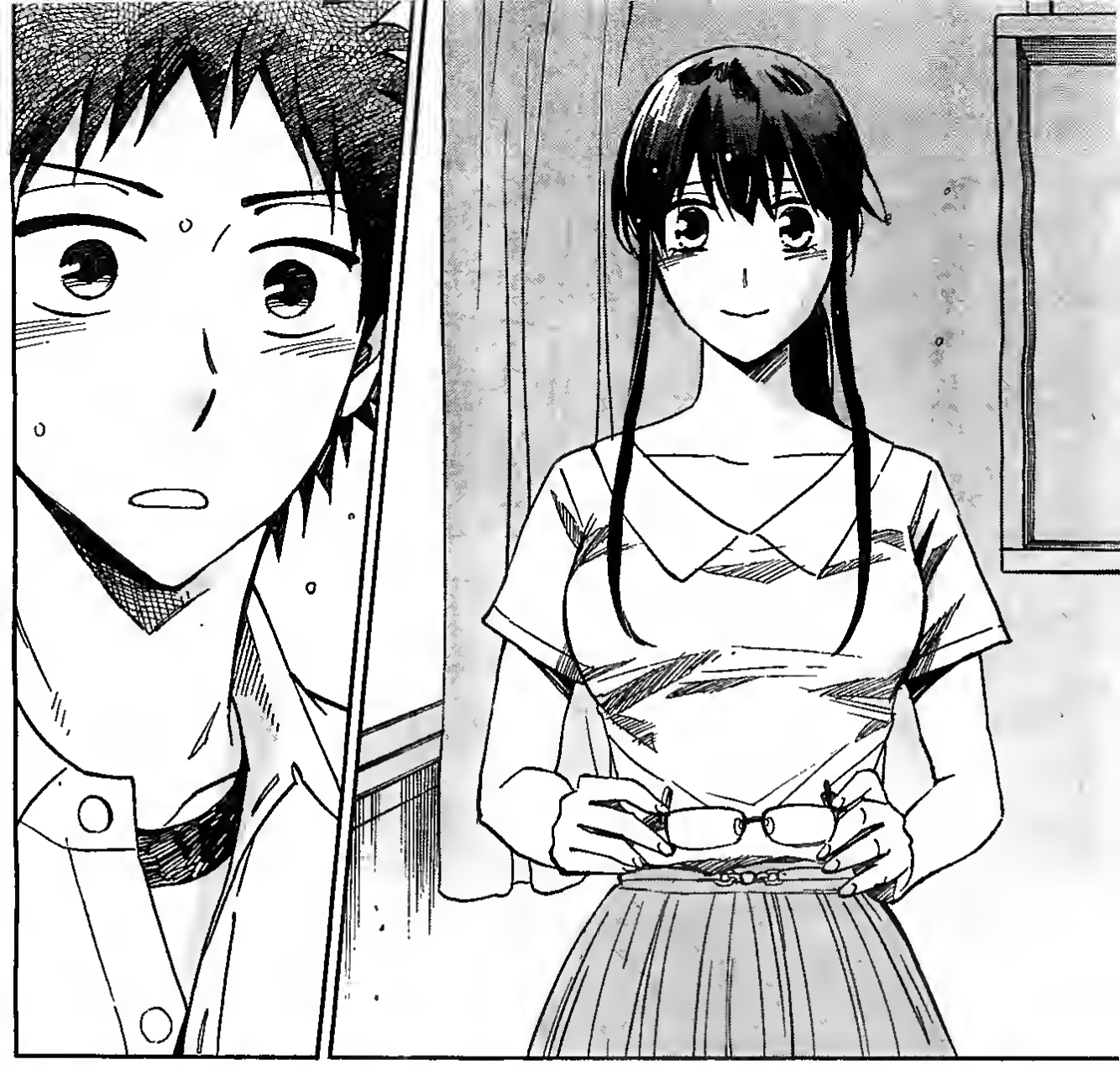
TOUKO-SENSEI, HOW'S OVER THERE!?
I CAN'T GET IT... CLOSED...
THIS ONE...
DOESN'T...
FIT QUITE...
RIGHT!

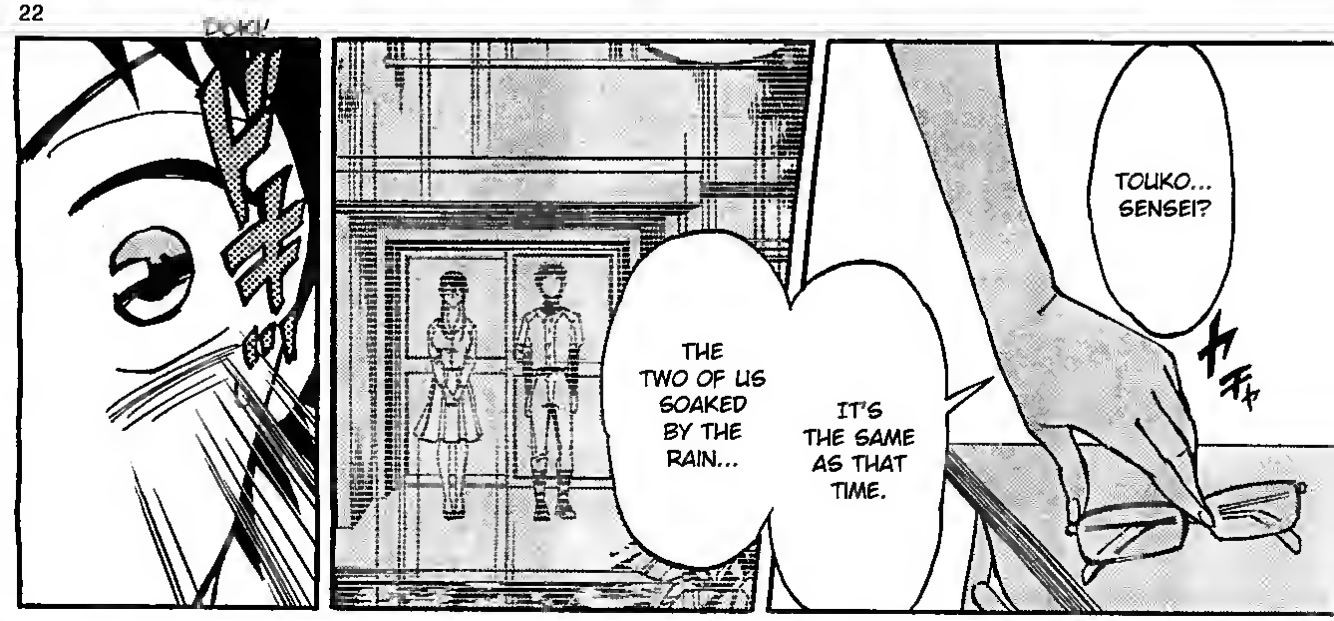
ハァ
ハァ
ハァ
ハァ

WHY ARE WE SOAKING WET, EVEN THOUGH WE'RE IN THE CLASSROOM...
……
ぐしょ…

AHH, REALLY,
I GIVE UP...
くすくす
ガチャ


EVEN MY GLASSES ARE WET...
AHAHA!! WHAT'S WITH THIS...
!?
TOUKO-SENSEI?




Doki!
TOUKO... SENSEI?
THE TWO OF US SOAKED BY THE RAIN...
IT'S THE SAME AS THAT TIME.

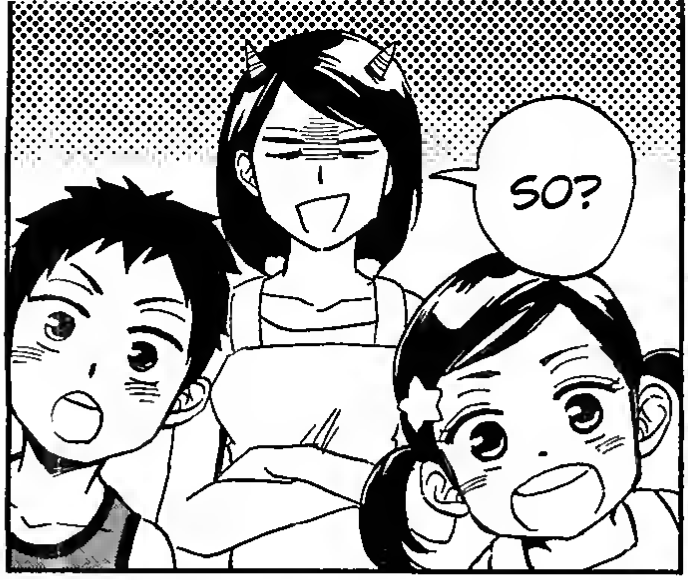
S-SORRY!!
KYAA!
?
I WAS JUST STARING!
~~~!! WHY IS THIS TURNING OUT THE SAME AS BEFORE!
It's my eyes that are evil!!
THE MUSCLES IN MY EYES JUST...!
THAT'S NOT IT! IT'S NOT THAT I WANTED TO LOOK,
What did you just
EH?
IT'S BECAUSE YOU'RE LIKE THAT, THAT I...
~~~

パキッ
WAH! A POWER OUTAGE!?

SORRY.
THE TRUTH IS, WHEN I SAW THAT LOVE LETTER,
I THINK I WAS A BIT...
JEALOUS...

W-WE'RE HUGGING-!!
-ER, HUH!? JEALOUS!?
SORRY.
THAT WAS INSENSITIVE, ACTING LIKE THAT IN FRONT OF YOU...
CHIAKI-KUN...
TOUKO ...
SENSEI ...

SO...
NOPE, I WON'T FORGIVE YOU.
OUCH!
AS PUNISH-MENT,
ONLY WHILE THE POWER IS OUT,
JUST A LITTLE LONGER...
.....


SO?

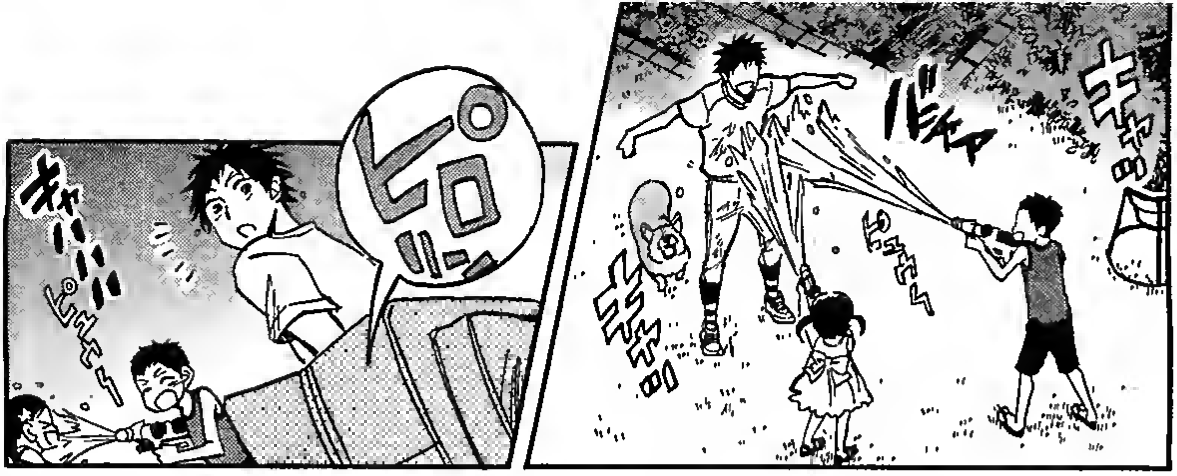
MAN~ IT WAS REALLY SLIPPERY AFTER THE RAIN!

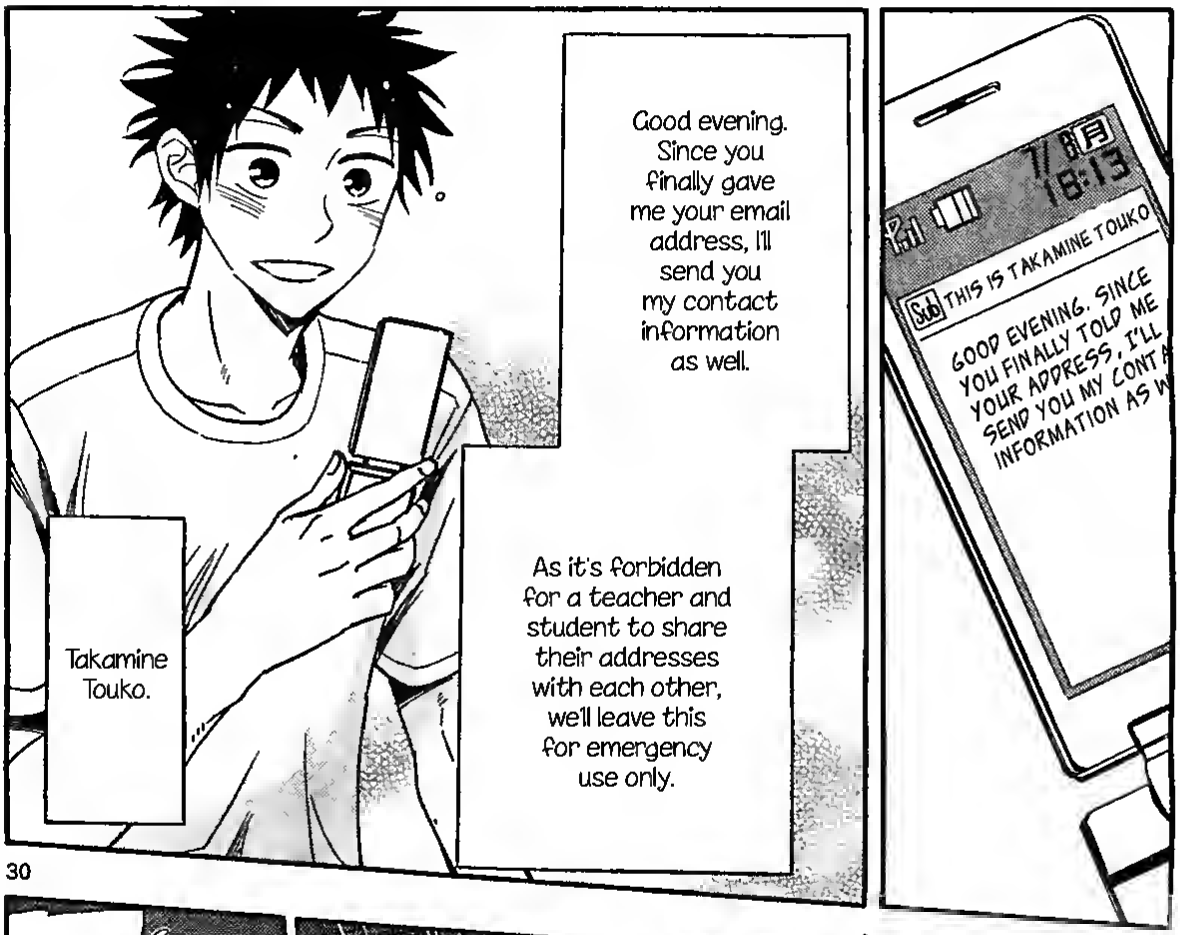
WHY ARE YOU COVERED IN SO MUCH DIRT!?
AFTER PRACTICE, WE ENDED UP STARTING A SLIDING COMPETITION~
どろ

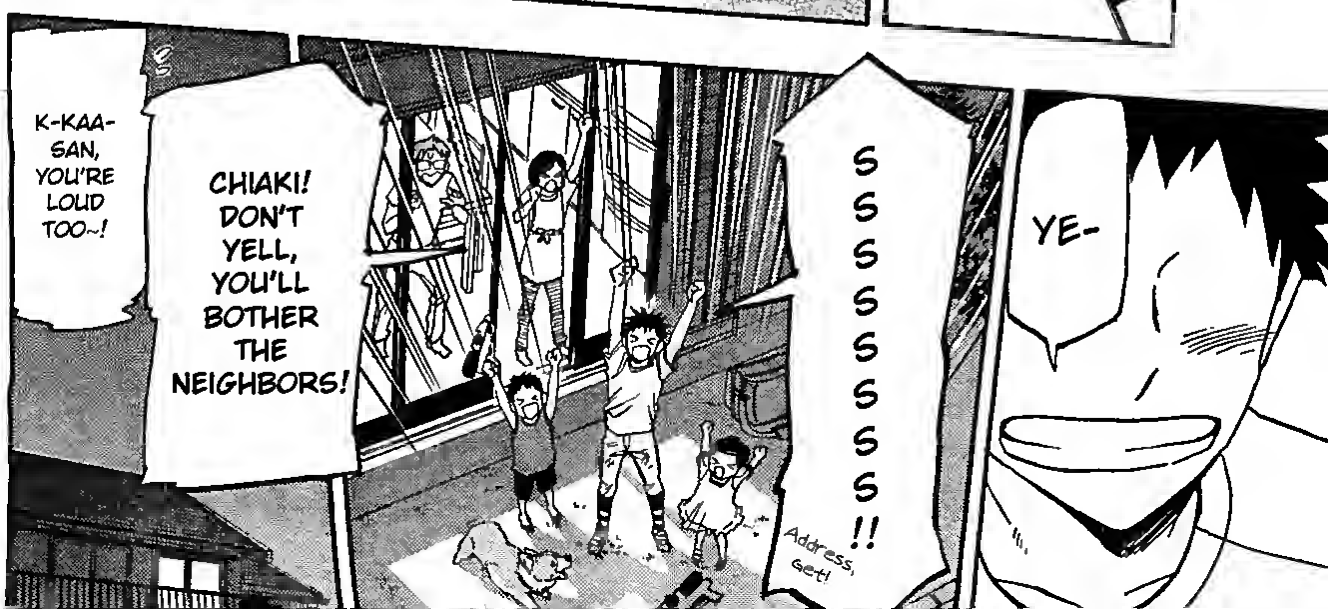
AND CHANGING WOULD BE A PAIN, SO I JUST CAME HOME LIKE THIS!
CHIAKI ...

I SENTENCE HIM TO THE WATER GUNS!!

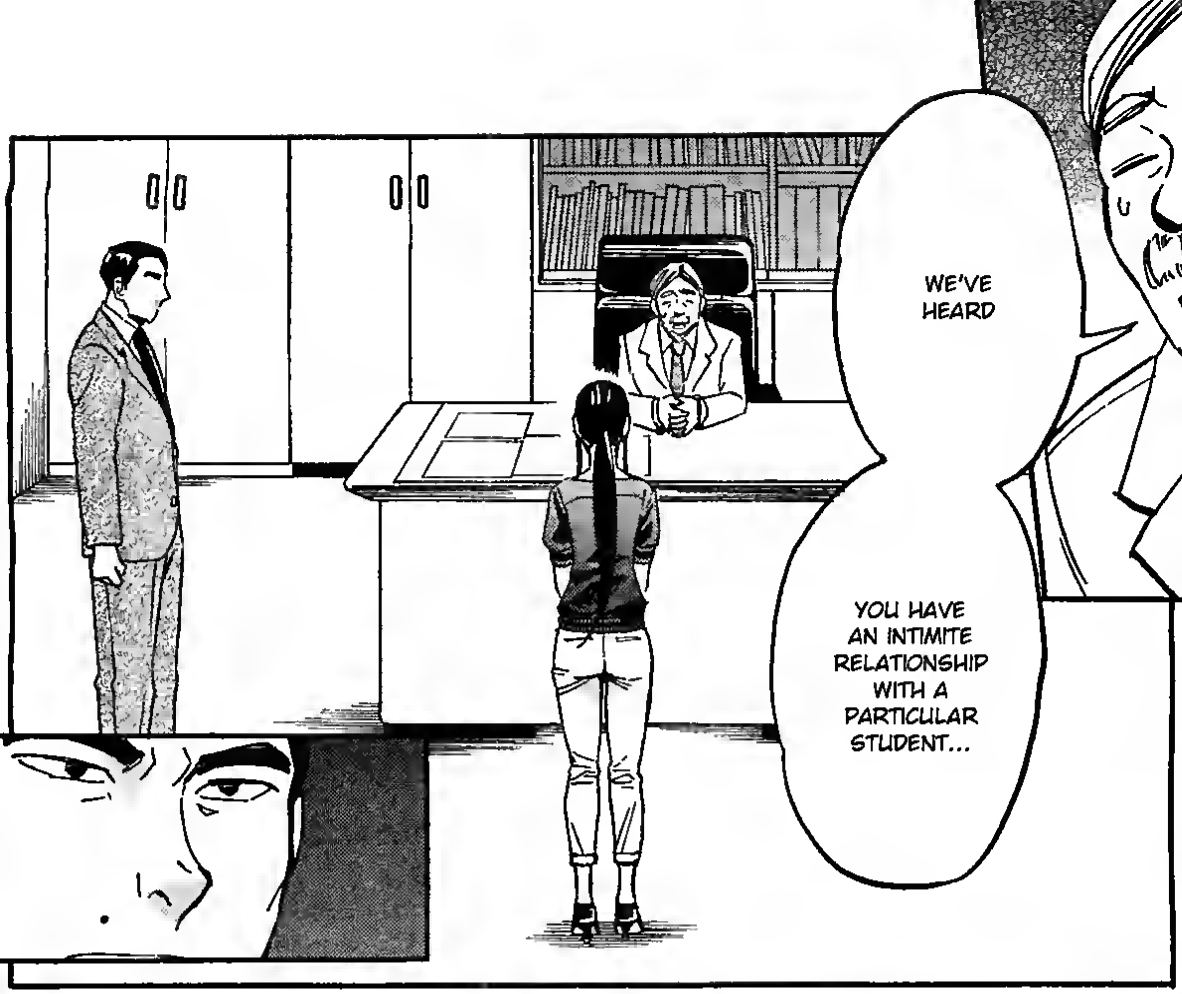
EH?
IF YOU COME IN ANY FURTHER, YOU WON'T GET DINNER.
RIKU, MOMO...


ヒロ
キャー
バチャ
ビチャ
ビチャ


Takamine Touko.
Good evening. Since you finally gave me your email address, I'll send you my contact information as well.
As it's forbidden for a teacher and student to share their addresses with each other, we'll leave this for emergency use only.
7/8月 18:13
Sub THIS IS TAKAMINE TOUKO
GOOD EVENING. SINCE YOU FINALLY TOLD ME YOUR ADDRESS, I'LL SEND YOU MY CONTA INFORMATION AS W


K-KAA-SAN, YOU'RE LOUD TOO~!
CHIAKI! DON'T YELL, YOU'LL BOTHER THE NEIGHBORS!
SSSSSSSSS!!
Address, get!
YE-

キーンコーン
キーンコーン
With this, we're done with morning practice.
Let's hurry up and change!
YES, WHAT IS IT, HASEGAWA-SENSEI?
TAKAMINE-SENSEI, MAY I HAVE A MOMENT OF YOUR TIME?
TAKA-MINE-SENSEI.
I WOULD LIKE TO ASK YOU A QUESTION.
校長室



■初戦突破で野球部が勢いづく一方、千空と東子の仲がバレた!? 次号!!

■SUPER増刊２月号(12/25発売)につづく■

夏空エンドラン
NatsuZora AndRun
3
伊藤しろ
SS comics

伊藤しろ
Shiro Itoh Presents

3

NatsuZora
AndRun

夏空エンドラン

夏空エンド・ラン
NatsuZora AndRun

人物紹介＆前巻までのあらすじ

3

Story

野球部でセカンドを守る海津千空は、甲子園を目指し、部活や進路に悩む高校三年生。

そんな千空に好意を抱く新任教師の高嶺東子は、気持ちを抑えきれずに校内で千空の唇を奪ってしまう。恋心と罪悪感の狭間で揺れる東子だったが、千空の真っ直ぐな気持ちをぶつけられ、「卒業する頃に気持ちが変わらなかったら…」と衝撃の告白をする。

東子との恋、野球部内のゴタゴタなどを抱えたまま、千空たち野球部の高校最後の夏が始まる。

高嶺東子

日ノ山高校に赴任した新任教師。教科は国語。

裾野川リナ

千空の幼なじみ。陸上部所属。

夏目

野球名門校から転校してきたが、二年途中で退部。ポジションはピッチャー。

宮本

野球部キャプテン。ポジションはキャッチャー。

海津千空

野球部副キャプテン。ポジションはセカンド。

3

Shiro Itoh PRESENTS

夏空エンド・ラン

NatsuZora AndRun

CONTENTS

第11話／GRUDGE …… 5

第12話／DO YOUR BEST …… 37

第13話／YOU HAVE TO HOLD OUT… …… 69

第14話／I'VE GOT TO HIT IT …… 101

第15話／EXTRA LESSONS AND POWER OUTAGE …… 133

おまけ …… 165